

Kwidzyn. Do nich Unia nie dotarła

JAK W DYM

Kwidzyński strażak zarabia średnio 1500 zł brutto. Ci najmłodsi dostają ok. 1000 zł na rękę. Pracujemy prawie dwa razy dłużej niż pozwalają na to unijne normy. W tygodniu 72 godziny, a powinniśmy 40 – mówi Tomasz Schulz, przewodniczący związku zawodowego „Solidarność” kwidzyńskich strażaków.

Brakuje im nowoczesnego sprzętu, jak chociażby podnośnika, który umożliwiłby gaszenie ognia i ewakuację ludzi z budynków w ciasnej miejskiej zabudowie. Pożyczają go od ratowników International Paper – w zeszłym tygodniu przydał się w pożarze centrum handlowego. Jednak do akcji gotowi muszą być na zwołanie.

– Przychodzimy do domu z pracy i zdarza się, że za chwilę musimy wracać, bo gdzieś coś się stało – mówi st. kpt. Leszek Szczepański, komendant powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Kwidzynie.

Za nadgodziny nie otrzymują wynagrodzenia.

– W ten sposób łamane są przynajmniej trzy unijne dy-



– Strażak pracuje 72 godziny w tygodniu, a powinien tylko 40 – mówi Tomasz Schulz, który pracuje w tym zawodzie od 20 lat.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

rektywy. Skoro tego nie można na razie zmienić, to domagamy się skrócenia czasu pracy – mówi Tomasz Schulz.

Nie wiadomo, czy rząd spełni ich żądania. Jedno jest jednak pewne; strażackie protesty mają zawsze symboliczny charakter. Jeśli ktoś

potrzebuje pomocy, na pewno ją otrzyma.

Jacek Kluczkowski

8

4 Edukacja. Święto studentów

Dziś studenci przejmą władzę nad miastem i uczelnią. Kwidzyńscy żacy po raz kolejny obchodzą swoje święto.



8 Transport. Pociąg trochę inny

Przez godzinę kwidzynianie mogli podziwiać szynobus, który przyjechał na peron tutejszego dworca. Miłośnicy transportu szynowego chcą przekonać decydentów, by taki pojazd kursował na lokalnych liniach.



P R O M O C J A

Dziś odlotowe nagrody!
europejska krzyżówka

rozwiąż i wygraj **300 zł** lub **bilety lotnicze** do europejskich stolic

Dziś czytaj magazyn Rejsy i słuchaj Radia Gdańsk – poznasz rozwiązania niektórych haseł

airpolonia.com
GDAŃSK - LONDYN - GDAŃSK

Radio Gdańsk

Kiełbasa biała grillowa



0.75
Pęczek



Rzodkiewka

Brzoskwinie w koszu - 1 kg



4.99
Koszyk

Oferta handlowa ważna od 26.05.2004r. do 01.06.2004r.

polo market

WYBRANE Z TYGODNIA

■ Przedszkolny plener

BRACHLEWO (gm. Kwidzyn). Najbardziej uzdolnione przedszkolaki z Kwidzyna spotkały się w zielonej szkole na XII Międzyprzedszkolnym Plenerze Malarskim „Skrzydłaci mieszkańcy lasu – każdy częścią jest przyrody”. Jak co roku zorganizowało go kwidzyńskie Niepubliczne Przedszkole nr 3.

– Dzieci zobaczyły, jak wygląda praca artysty i nabrały odwagi malowania – mówi Krystyna Humanowska, artysta-plastyk, która prowadziła zajęcia.

– Dwanaście lat temu pomyśleliśmy, że warto zintegrować utalentowane plastycznie przedszkolaki – mówi Krystyna Jędraszk, dyrektor NP nr 3.

Wszystkie prace zostaną pokazane na wystawie w NP nr 3.

■ 15-letni wandal

KWIDZYN. Dwóch piętnastolatków zdemolowało biura firmy przy ulicy Toruńskiej. Włamali się, zniszczyli wszystkie meble i sprzęt. Zatrzymała ich policja.

– Obaj byli już kilka razy notowani za podobne wybryki. Jedne z nich czasowo przebywał w Domu Dziecka. O ich dalszym losie zdecyduje Wydział Rodzinny i Nieletnich Sądu Rejonowego w Kwidzynie – wyjaśnia Wioletta Pietrzak, rzecznik kwidzyńskiej policji.

Nieletni wandal spowodowali ok. 2000-zł straty. Grozi im umieszczenie w zakładzie wychowawczym.

■ Wykładał o lesie

KWIDZYN. Klub Małej Ojczyzny Kwidzyńskiej zaprosił Jerzego Wiśniewskiego z Akademii Rolniczej w Poznaniu, by opowiedział mieszkańcom o roli lasu w życiu człowieka. Jego wykład był kolejnym z całego cyklu, który klub organizuje od kilku miesięcy.

– Zapraszamy znanych ludzi, naukowców, którzy pochodzą z Kwidzyna lub mają z nim ściśle związki. Właśnie oni tworzą nasz klub – wyjaśniała charakter spotkań Krystyna Kopisto z KMOK.

Wykładu słuchali uczniowie miejscowych liceów, a także starsi mieszkańcy, którzy przyszli do auli Centrum Komputerowo-Językowego w Kwidzynie.

■ Pożar w centrum

KWIDZYN. Przez siedem godzin strażacy gasili pożar, który wybuchł na dachu kompleksu handlowego w centrum Kwidzyna. Nikt nie ucierpiał, choć sytuacja wyglądała dość groźnie.

– Ogień mógł się przenieść na kilka sąsiednich budynków, których dachy, w dodatku wszystkie drewniane, niemal się łączą – opowiada st. kpt. Sławomir Bogiel.

Przyczyną pożaru było prawdopodobnie zaproszenie ognia. Straty oszacowano na ok. 30 tys. zł.

■ Kłopotliwy azbest

POWIAT. Tylko w gminie Kwidzyn naliczono ponad 400 różnych miejsc, gdzie jest azbest. Przeważnie znajduje się on w eternicie, stosowanym do pokrycia dachów. W Polsce azbest ma być usunięty do 2032 roku, nie jest to jednak bezwzględny obowiązek. Niektórzy już teraz próbują pozbyć się kłopotliwego materiału. Do Wydziału Ochrony Środowiska w Starostwie Powiatowym w Kwidzynie dochodzą sygnały, że niektórzy zakopują eternit w ziemi. Próbuje także pokruszonym materiałem wypełniać dziury w gruntowych drogach. Można to zrobić legalnie, ale to kosztuje; obecnie eternit wywożony jest do Trzemeszna koło Gniezna. Tam utylizuje się zawarty w nim azbest. Koszt utylizacji jednej tony to ok. 600 zł. zarówno zdemontowaniem jak i transportem azbestowych materiałów muszą zajmować się firmy, które mają specjalne zezwolenia.

Dach z eternitu nie jest niebezpieczny dla zdrowia. Dopiero gdy zaczyna się rozpadać lub kruszyć zawarty w nim azbest może stanowić zagrożenie.

■ Dowiercili się do ropy

CZARNE GÓRNE (gm. Gardeja). Ktoś próbował ukraść ropę naftową z ropociągu Płock – Gdańsk. Wszystko wskazuje na to, że odwiert zrobiono nawet kilka miesięcy temu. Z dziury wystawała rurka i specjalny zawór. Nie wytrzymał jednak ciśnienia i na polu powstała szeroka plama. Ropa wsiąkała w ok. 2 m szesc. ziemi. O wycieku powiadomił policję i straż pożarną rolnik. Na miejsce, oprócz miejscowych służb, przybyli strażacy z Gdańska, pracujący w Przedsiębiorstwie Eksploatacji Ropociągów Naftowych, właściciela ropociągu. Skażona ropa zostanie przewieziona do oczyszczenia. Badania mają wykazać, czy doszło do skażenia środowiska. Wykop wypełniono czystą ziemią.

(opr. AS)

O tym się mówi

Raport. Wszystko co, trzeba wiedzieć o dopłatach bezpośrednich

Już najwyższy czas

Telewizja i ogólnopolska prasa alarmuje, że polscy rolnicy nie śpieszą ze składaniem wniosków przyznanie dopłat bezpośrednich ze środków unijnych. Czasu jest mało, gdyż termin mija 15 czerwca. To o miesiąc dłużej niż w innych krajach Unii. To przywilej nowych członków, ale obowiązujący tylko w tym roku. Większość kwidzyńskich rolników nie czeka z tym na ostatnią chwilę.

2288 uprawnionych

Jednym z tych, którzy odpowiedni wniosek złożyli już dawno, jest Piotr Spaczyński, rolnik z Baldramu (gm. Kwidzyn).

– Razem z dzierzawami mam ok. 43 hektarów. Spodziewam się, że otrzymam jakieś 18 tys. zł w formie dopłat. Z wypełnieniem wniosku nie miałem kłopotu. Więcej problemów było wcześniej. Długo trzeba było czekać na aktualne mapki gruntu – mówi Piotr Spaczyński.

W powiecie kwidzyńskim uprawnionych do otrzymania dopłat jest 2288 rolników. Żeby się o nie starać, rolnicy muszą uzyskać wpis do ewidencji producentów. Wówczas otrzymują specjalny numer, takie rolniczy pesel. Antoni Wejnert, kierownik Biura Powiatowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Kwidzynie, zaznacza, że ok. 96 proc. rolników z powiatu dopełniło już formalności, które upoważniają do starania się o dopłaty.

Niektórych sprawdzają

– Wydaliliśmy ok. 2200 zaświadczeń. Dopiero takie potwierdzenie upoważnia do starania się o dopłatę. Termin 15 czerwca może zostać przekroczony o 20 dni, ale za każdy dzień po tej dacie rolnik traci jeden procent kwoty, którą mógłby otrzymać. Jeśli ktoś nie zdąży załatwić wszystkiego do wyznaczonego terminu, o dopłaty może starać się dopiero w przyszłym roku. Pieniądze będą wypłacane już od grudnia bieżącego roku do marca 2005.

Gospodarstwa, które poproszą o dopłaty, będą weryfikowo sprawdzane pod kątem zgodności danych, które zapisano we wniosku. Kontrolami objętych zostanie ok. 5 proc. wszystkich gospodarstw.



– Razem z dzierzawami mam ok. 43 hektarów. Spodziewam się otrzymać jakieś 18 tys. zł w formie dopłat – mówi Piotr Spaczyński, rolnik z Baldramu (gm. Kwidzyn).

– To średnio dwa gospodarstwa w sołectwie – tłumaczy Antoni Wejnert.

Kolejki niewielkie

W kwidzyńskiej agencji przyjmowaniem wniosków od gospodarzy zajmuje się Jolanta Mikulska-Falba, kontroler wniosków obszarowych.

– Początkowo przychodziło tylko kilka osób dziennie. Obecnie każdego dnia jest ok. 40 – 50 rolników i czasami tworzy się mała kolejka. Spodziewamy się, że im bliżej końcowego terminu, osób będzie więcej – tłumaczy Jolanta Mikulska-Falba.

Zbigniew Nowak, rolnik z gminy Kwidzyn, gospodarzy na 25 hektarach. Złożył wniosek przyszli oboje z żoną.

– Nie mieliśmy problemu z wypełnieniem wniosku. Zrobiliśmy to sami. Nie jest zbyt skomplikowany – uważa Zbigniew Nowak.

Nie wszyscy jednak tak dobrze radzą sobie z formal-

nościami. Jak mówią urzędnicy, we wnioskach, które złożono do tej pory, jest ich ponad 400 błędów. Anna Krzysztofiak, kontroler danych obszarowych, zauważa, że najczęstsze omyłki dotyczą w danych osobowych.

– Jednym z najpowszechniejszych błędów jest także wpisanie nieaktualnego rodzaju użytków. Bywa, że ktoś podaje, że grunt jest nieużytkiem, gdy w rzeczywistości został dawno zaorany i uprawia się na nim np. pszenicę. Żeby tego błędu uniknąć, wystarczy wpisać: nieaktualny rodzaj użytków. Gdy takiego wpisu nie ma, jesteśmy zmuszeni prosić rolników o ponowne przyście do Agencji i uzupełnienie wniosku – wyjaśnia Anna Krzysztofiak.

Od razu do systemu

Agencja spodziewa się dużych kolejek w ciągu ostatnich dwóch tygodniach. Aby jakoś sobie z tym pora-

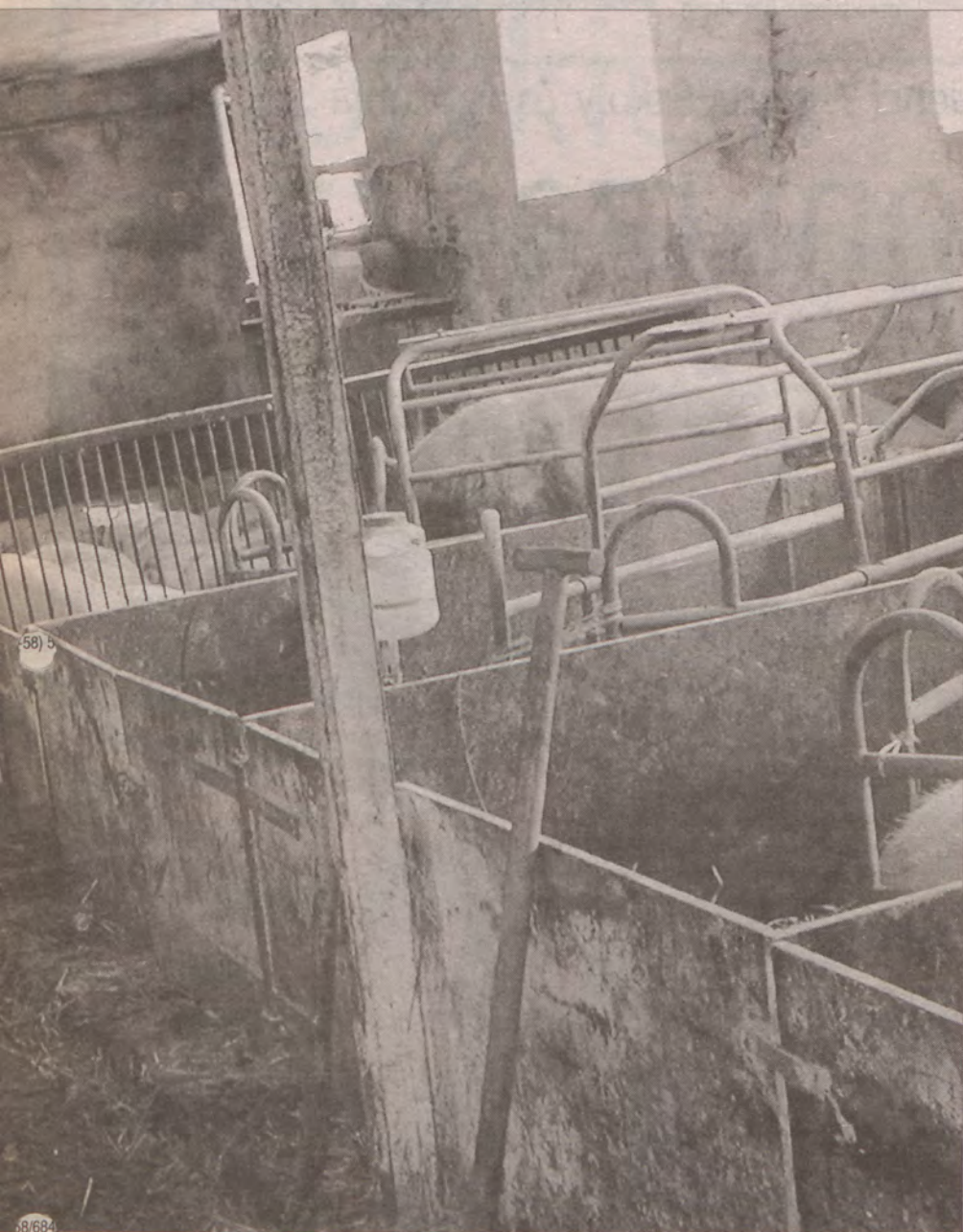
dzić i przekonać rolników, by nie odkładali tej sprawy na ostatnią chwilę, utworzono w każdej gminie punkty konsultacyjne.

– W urzędach gmin lub innych punktach pracują nasi konsultanci, którzy pomagają w wypełnieniu wniosku. Początkowo chcieliśmy nawet sami je odbierać od rolników. Jednak uznaliśmy, że każdy wnioskodawca musi sam przyjść do naszej siedziby Agencji w Kwidzynie przy ulicy Słowiańskiej. Chodzi przede wszystkim o to, by dane można było od razu wprowadzić do systemu. Jednak uruchomione przez nas punkty pozwalają na prawidłowe i szybkie przygotowanie wniosku. Współpracujemy ściśle z Regionalnym Centrum Doradztwa Rozwoju Rolnictwa i Obszarów Wiejskich – mówi Antoni Wejnert.

Jacek Kluczkowski
Zdjęcia: Małgorzata Enerlich-Kamińska

dla rolników

na wnioski



W złożonych do tej pory wnioskach urzędnicy doszukali się ponad 400 błędów; głównie w danych osobowych. Na zdjęciu: Jolanta Mikulska-Falba (po prawej) przyjmuje wniosek o dopłatę od Zuzanny Skoniecznej.

Gdy nie wiesz
- to ci doradzą
**Pomogą
wypełnić**



- Kto ma kłopot z wypełnieniem wniosku, może zgłosić się do konsultantów; urzędują w każdej gminie - mówi Antoni Wejnert.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

Rolnicy, którzy mają problem z wypełnieniem wniosku, mogą skorzystać z pomocy konsultantów, którzy pracują we wszystkich gminach powiatu. Rolnicy z gminy Gardeja pomocy mogą szukać w Urzędzie Gminy. W Gminnej Spółdzielni „Sch” w Prabutach konsultant czeka na mieszkańców gminy Prabuty. Rolnicy z terenów gmin Sadlinki i Ryjewo konsultantów znajdą w swoich urzędach gmin. Pomoc w wypełnianiu wniosków rolnikom gminy Kwidzyn oferują konsultanci w siedzibie Biura Powiatowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa przy ulicy Słowiańskiej 13a w Kwidzynie oraz w kwidzyńskim biurze Regionalnego Centrum Doradztwa Rozwoju Rolnictwa i Obszarów Wiejskich przy ulicy Staszica 27.

Wniosek powinien zostać złożony do 15 czerwca 2004 roku w Biurze Powiatowym Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa przy ulicy Słowiańskiej 13a w Kwidzynie. Można przychodzić w godz. 8 - 16. Możliwe będzie złożenie wniosku po 15 czerwca 2004 roku. Nie można jednak przekroczyć terminu 9 lipca 2004 r., gdyż wówczas o dopłatę będzie można starać się dopiero w przyszłym roku. Przekroczenie terminu 15 czerwca spowoduje zmniejszenie przysługującej kwoty o 1 proc. za każdy dzień roboczy spóźnienia.

(JK)

TO NIEBYWAŁE

■ Pijany policjant w garbusie

NOWY DWÓR KW.-KWIDZYN. 20-letnia Monika S. wyszła przed swój dom w Nowym Dworze Kwidzyńskim o godz. 1. Szła do stojącego nieopodal auta, gdyż wybierała się z rodziną do miasta. Musiała odskoczyć na bok, gdyż bardzo szybko zbliżał się do niej żółty volkswagen garbus.

- Mało brakowało, a by mnie potrącił - opowiada Monika S. Dziewczyna wsiadała do samochodu i razem z bliskimi udała się w pościg za autem. Po drodze z telefonu komórkowego wezwała policję. Gdy w końcu, już w Kwidzynie na ul. Hallera, policjantom udało się zatrzymać garbusa, okazało się, że prowadził go policjant z Gdyni. Miał ponad 0,6 promila.

- Postawiliśmy mu zarzut jazdy po pijanemu. Przebywa na wolności. Grozi mu do 2 lat więzienia, grzywna lub ograniczenie wolności - wyjaśnia Mirosław Andrykowski, prokurator rejonowy w Kwidzynie.

Monika S. słyszała jednak, jak funkcjonariusz z Gdyni próbował dogadywać się z kwidzyńskimi funkcjonariuszami. - Jesteśmy z jednej z branż - mówił podobno. Policjanci pozostali nieugięci.

■ Ze sztucera do kolegi

KISIELICE (gm. Susz). Sceny niczym z filmu gangsterskiego rozegrały się pod dyskoteką i na ulicach Kisielic. Ścigały się dwa samochody. Jadący jednym z nich 43-letni Dariusz K., członek Koła Łowieckiego Knieja w Kwidzynie, obywatel Szwecji, zaczął strzelać ze sztucera do pojazdu, którym uciekał Marcin D. Wcześniej na dyskotecę pokłócili się, prawdopodobnie o dziewczynę. Policjanci zatrzymali Dariusza K., znaleźli przy nim sześć strzelb myśliwskich i sztucer, z którego strzelano.

- Postawiliśmy mu zarzuty: uszkodzenia samochodu, zagrożenia życia i zdrowia innych osób oraz prowadzenie pojazdu pod wpływem alkoholu i bez uprawnień (sąd grodzi już wcześniej odebrał mu prawo jazdy). Grozi mu do pięciu lat więzienia - twierdzi Tadeusz Rek, prokurator rejonowy w Iławie.

(chan)

R E K L A M A



WYŻSZA SZKOŁA INFORMATYKI I EKONOMII

TOWARZYSTWA WIEDZY POWSZECHNEJ W OLSZTYNIE

(089) 527 55 45 / 527 93 27 / 527 56 77

www.wslie.olsztyn.pl e-mail: twp@twp.olsztyn.pl

NAJLEPSZE ZAWODY, W KTÓRYCH ZNAJDZIESZ DOBRĄ PRACĘ!!!

STUDIA LICENCJACKIE w roku akad. 2004/2005

DZienne i Zaoczne

Pedagogika - czesne: dzienne 250 zł, zaoczne 200 zł m-cznie. 10 m-cy

Informatyka i Ekonometria

Ekonomia

Sociologia

RÓŻNE SPECJALNOŚCI czesne

dzienne 330 zł, zaoczne 300 zł

miesięcznie przez 10 m-cy

Składanie dokumentów do

1.07.2004 r.

Rozmowy kwalifikacyjne 3-

4.07.2004 r.

Olsztyn, ul. Wyzwolenia 30

WEŁASNY AKADEMIK

UWAGA!

KĘTRZYN I OKOLICE!

WYDZIAŁ ZAMIEJSCOWY

W KĘTRZYNIE

kierunek - **Pedagogika** -

czesne: dzienne 250 zł, zaoczne 200

zł mies., 10 m-cy

kierunek - **Ekonomia**

czesne dzienne

330 zł, zaoczne 280 zł miesięcznie

przez 10 m-cy.

Zapisy do 8.07.2004 r. w Kętrzynie,

ul. Asnyka 10

Rozmowy kwalifikacyjne 10.07.2004 r.

tel. (089) 752 37 53; 752 20 07 lub

0601 868 661

STUDIA MAGISTERSKIE UZUPEŁNIAJĄCE

w roku akad. 2004/2005

KIERUNEK: INFORMATYKA I EKONOMETRIA

- specjalności: Informatyka w gospodarce

- 2-letnie (4 - semestralne)

● czesne dzienne 420 zł, zaoczne 380 zł miesięcznie przez 10 m-cy w roku.

Składanie dokumentów do 31.07.2004 r. Olsztyn, ul. Wyzwolenia 30

SZKOŁY POLICEALNE TWP

● POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE TWP im. dr. W. Gębika

● w OLSZTYNIE, ul. Wyzwolenia 30, tel. (089) 527 55 45

● SZKOŁA POLICEALNA TWP w KĘTRZYNIE ul. Asnyka 10, tel. (089) 752 37 531

● SZKOŁA POLICEALNA TWP w LUBAWIE ul. Św. Barbary 45, tel. (089) 645 46 60

● SZKOŁA POLICEALNA TWP w SUSZU, ul. Wiejska 1, tel. (055) 278 61 98

● SZKOŁA POLICEALNA TWP w ORNECIE, ul. 1 Maja 28, tel. (055) 242 11 09

czesne tylko 90 zł przez 10 m-cy w roku bez opłaty rekrutacyjnej i wpisowej.

bez opłat dodatkowych w czasie nauki REKRUTACJA do 28 sierpnia 2004 r.

PRZEDSIĘBIORCO SKORZYSTAJ Z DOTACJI !

Bezpłatne informacje nt.:

a. dostępnych programów pomocowych z funduszy UE i rządowych,

b. zasad i procedur pozyskiwania dotacji,

c. zasad wypełniania wniosków i innych dokumentów aplikacyjnych uzyskasz w Regionalnym Towarzystwie Inwestycyjnym SA.

Plac Wolności 3, 82-440 Dzierżgoń

tel./fax: (055) 276 25 70; 276 25 79; rt@softel.com.pl

97376/A/1722

Tu będziemy

4::

piątek 28 maja 2004 r.

Dziennik
Bałtycki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

MUZYKA CHRZEŚCIJANSKA

Za tydzień Kerygmat

Kto będzie gwiazdą VI Ogólnopolskiego Festiwalu Muzyki Chrześcijańskiej? Ile zespołów zagra w części konkursowej i kto będzie ich oceniał? Już za tydzień w „Dzienniku Kwidzyńskim” nasz przewodnik po tegorocznym Kerygmacie.



CO, GDZIE, KIEDY

■ Program święta

PRZED SZKOŁĄ i NA STADIONIE. Qvidynalia to impreza nie tylko dla studentów. Wyższa Szkoła Zarządzania zaprasza dziś do zabawy mieszkańców miasta.

• plac przed siedzibą WSZ (budynek przy ulicy 11 Listopada 13)

12 – przekazanie studentom insygniów władzy nad uczelnią i miastem – wystąpienie dr hab. Krystyny Strzały, rektora WSZ, oraz Andrzeja Krzysztofiaka, burmistrza Kwidzyna.

12.10 – przemarsz ulicami połączony z prezentacją miejscowych szkół ponadgimnazjalnych.

• stadion przy ulicy Sportowej 6:

13 – zawody sportowe na wesoło o puchar rektora WSZ, a także:

– przegląd kwidzyńskich firm

– pokaz rękodzieła wikliniarskiego

– pokaz produkcji papieru czerpanego

– przewozy bryczkami przez miasto.

16 – poczęstunek i przegląd kwidzyńskich kapel rockowych.

18.15 – powitanie gości (przemówienia włodarzy), występ chóru Harfa.

19.15 – cover najlepszych polskich zespołów w wykonaniu zespołu Kossak Band.

20 – otwarty konkurs karaoke.

21 – koncert Mystery of Illusion.

21.30 – PEZET/NOON, czyli polska scena hip-hopowa.

22.30 – gwiazda imprezy: zespół Blenders.

23.30 – zakończenie.

(m. w.)

R E K L A M A

Qvidynalia. Studenci Wyższej Szkoły Zarządzania

Dziś oni rządzą

Dziś burmistrz Kwidzyna oraz rektor Wyższej Szkoły Zarządzania prześlą studentom władzę nad miastem i uczelnią. Żacy rządzą będą jednak tylko jeden dzień – po północy, chcąc nie chcąc, będą musieli zwrócić insygnia władzy ich prawowitym właścicielom.

Rok temu władze WSZ podjęły decyzję o zorganizowaniu święta dla swoich studentów. Pomyśl się przyjął.

– Pozostało jeszcze wymslenie nazwy tej imprezy – mówi Zbigniew Bednarek, przewodniczący Samorządu Studenckiego WSZ. – Zaproponowałem Qvidynalia, bo przecież uczelnia mieści się

w Kwidzynie. Wszystkim się spodobało.

Na pierwsze Qvidynalia zaproszono Kobranockę i Pabiedę. W tym roku zaśpiewają Blendersi oraz hip-hopowcy Pezet/Noon.

Jacek Uściński, który od trzech lat studiuje w WSZ informatykę w zarządzaniu, uważa, że Qvidynalia to bardzo dobry pomysł.

– Skoro mamy w Kwidzynie wyższą uczelnię, to jej święto też powinno być – uważa Jacek.

Po raz drugi w obchody Qvidynaliów włączy się Młodzieżowa Rada Miejska.

– Tegorocznemu świętu studentów przyświeca hasło „Kwidzyn moje miasto”. I dlatego chcemy zaprosić



Święto kwidzyńskich studentów wymyślono rok temu. Udało się. Dziś Qvidynalia odbędą po raz drugi.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

mieszkańców do udziału w ankiecie dotyczącej samorządności lokalnej – mówi Agnieszka Łompię, która z ramienia Urzędu Miasta

opiekuje się MRM. – Podczas Qvidynaliów będzie można podejść do naszych stoisk i wypełnić ankietę.

(m. w.)

Klub studencki. Ten, który wymyślił nazwę i logo

Kilka godzin dla Europy

Rozmawiamy ze Sławomirem Hryniewiczem, laureatem konkursu na logo i nazwę klubu studentów Wyższej Szkoły Zarządzania.

– Skąd zainteresowanie grafiką komputerową? Nie jesteś zawodowcem w tej dziedzinie.

– Z grafiką komputerową zetknąłem się już kilkanaście lat temu, a od siedmiu lat moja praca bezpośrednio wiąże się z programami obróbki graficznej. Pracuję jako plastyk w firmie TORPAL. Interesuje mnie sztuka w ogóle. Zresztą sama grafika komputerowa to dość szerokie pojęcie, a projektowanie znaków określa się raczej mianem grafiki użytkowej.

– Ile czasu zajęło ci wykonanie projektu logo klubu studenckiego?

– Poświęciłem na to kilka godzin, potraktowałem to jako przyjemną zabawę.

– Co sprawiło ci największą trudność?

– Znalezienie odpowiedniej nazwy. Jedną z nich była Europa. Jak się okazało, był to strzał w dziesiątkę. Czasami najlepszymi nazwami są te najbardziej oczywiste.

– Dlaczego Europa?

– Poszukiwałem nazwy krótkiej i wyrazistej. Myślałem, że „Europa” spełnia te wymagania. Jest to również ułożony w stronę Stowarzysze-



– Z niecierpliwością czekam na powstanie klubu studenckiego z „moją” nazwą. Chciałbym czasem pobyć w dobrym w miejscu i w dobrym towarzystwie – mówi Sławomir Hryniewicz.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

nia Absolwentów WSZ w Kwidzynie „Nasza Europa”, którego jestem członkiem i który ten konkurs zorganizował. Poza tym jestem przekonany, że „Europa” brzmi dumnie. Z nadzie-

ją oczekuję powstania klubu studenckiego. Chciałbym od czasu do czasu przebywać w ciekawym miejscu i w dobrym towarzystwie.

Rozmawiał:
Andrzej Chmielewski

Już niedługo

Studenci i absolwenci Wyższej Szkoły Zarządzania w Kwidzynie otrzymali w prezencie od starostwa pomieszczenia kotłowni dawnej jednostki wojskowej przy ul. Grudziądzkiej. Tam ma powstać klub studencki.

– Wszystko wskazuje na to, że będzie miejscem bardzo okazałym, w którym będzie tętniło bogate życie towarzysko-kulturalne. Przygotowany kapitał inwestora strategicznego pozwala zakładać, że lokal nawiąże do najlepszych wzorów tego typu placówek – twierdzi Roman Szałapski, prezes zarządu Stowarzyszenia Absolwentów WSZ w Kwidzynie „Nasza Europa”.

NOWO OTWARTY SKLEP!!!

Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45

tel. (055) 27-96-112

PODŁOGI

DRZWI

TAPETY

FARBY

IKM

KARNISZE

Sylwetka. Weterynarz z zacięciem... maratońskim

A miał zostać historykiem

Wybór zawodu nie zawsze jest spełnieniem młodzińskich

marzeń. Zwycięza proza życia. Tak było w przypadku Tomasza Hebła z Malborka, weterynarza, który w tym roku obchodzi 30 lat pracy. Nie żałuje jednak swojej decyzji.

– W 1968 roku zdałem maturę i przyszło mi wybierać zawód. Powiedziałem mamie, że chcę studiować historię. Ostudziła mnie: „Jakiej historii będziesz uczył, tej prawdziwej chyba nie. Marnie skończysz jako nauczyciel”. Przestrzegła, chociaż sama wykonywała ten sam zawód – wspomina pan Tomasz.

Syn wziął sobie te matczyne rady do serca. Został weterynarzem. Ukończył studia na Akademii Rolniczej we Wrocławiu.

Serce na dłoni

Dlaczego amator historii wybrał „przyziemny” zawód? Poszedł w ślady swojego wuja, Kazimierza Owsianego. Jego profesja uratowała mu najprawdopodobniej życie. Sowici w 1939 roku opanowali okolice Lwowa. Wkroczyli również do małej wsi, gdzie pracował wuj. Wywieźli wszystkich na Syberię, zostawili aptekarza i weterynarza.

Dla Tomasza Hebła wuj Kazimierz był wzorem bezinteresowności.

– Nigdy nie odmówił pomocy ludziom, nawet jeśli nie mieli pieniędzy – opowiada. – Nigdy nie dbał o zapłatę. Najważniejsze było dobrze wykonywać swój zawód. Był niezwykle życzliwie nastawiony do świata. O takich ludziach mówiło się, że mają serce na dłoni. Dziś już się ich nie spotyka.

Tomaszowi Heblowi imponowała cała rodzina Owsianych. Antoni Owsiany, brat Kazimierza, zginął bohatersko, broniąc Oksywie w 1939 roku. Leszek był w czasie wojny pilotem angielskich Królewskich Sił Powietrznych RAF. Jest jednym z niewielu żyjących pilotów, który leciał tysiące kilometrów, by pomóc walczącym powstańcom warszawskim w 1944 roku. Został zestrzelony w okolicach Bochni. Matka Kazimierza Owsianego z jego siostrą przeżyła pięć lat obozu koncentracyjnego dla kobiet w Ravensbrück.



Tomasz Hebel bada płuca krowy za pomocą fonendoskopu.

Fot. Henryk Jankowski

– Ta rodzina wiele przeżyła. Życiorysy ich są odbiciem historii Polski. Jestem dumny, że mogłem poznać niektórych z nich osobiście – stwierdza pan Tomasz.

Krowia wdzięczność

Tomasz Hebel pamięta dokładnie, jak zdobywał pierwsze weterynaryjne doświadczenia u boku Kazimierza Owsianego.

– Wakacje spędzałem w lecznicy zwierząt w Skórczu, tam pracował mój wuj. Przyglądałem się jego pracy z bliska – wspomina pan Tomasz.

Gdy decydował o drodze życiowej, był świadomy tego, co wybierał. Pewnie dlatego pozostał temu zawodowi wierny. Ma wiele wspomnień ze swojej pracy. Najchętniej wspomina poród krowy w Pogorzałej Wsi. Zanim zaczął swoją opowieść, zaznaczył, że będzie śmieszna.

– Do rodzącej krowyostałem wezwany przez rolnika około 12 w nocy. Poród musiał nastąpić przez cesarskie cięcie – wspomina. – O piątej nad ranem byłem wykończony. Samo szczie,

mówiąc żargonem „cerowanie”, zajęło mi 2,5 godziny. Cały czas pochylony w jednej pozycji. To była mordęga. Po zakończeniu przeze mnie pracy, krowa się obudziła i „z wdzięczności” kopnęła mnie. Poleciałem chyba ze dwa metry, na całe szczęście w słomę. Nic mi się nie stało, ale sposób „podziękowania” za uratowanie życia pamiętam do dziś.

Doświadczenia doktorskie

Najtrudniejsze warunki pracy miał Tadeusz Hebel przed wielu laty w Ząbrowie, gm. Stare Pole.

– Obórka była tak mała, że nie mogłem się obrócić. Dodatkowo była mroźna zima.

Przeprowadzałem operację prawie jak w przyfrontowym szpitalu – opowiada weterynarz.

To, że bez końca może opowiadać o porodach krow, nie jest niczym dziwnym. Swoje doświadczenia w przyjmowaniu na świat cielaków wykorzystał w pracy doktorskiej. Uzyskał tytuł doktora w 1989 roku na Akademii Rolniczo-Technicznej w Olsztynie.

Weterynaria i historia to nie jedyne pasje Tomasza Hebła. Jest zapalonym maratończykiem. Startował w maratonie „Solidarności” i w siedmiu półmaratonach. Trenuje systematycznie przynajmniej dwa razy w tygodniu.

Grażyna Wosińska

Z kart historii

Ośrodkiem rozwoju nowoczesnej weterynarii była Francja. W 1761 roku Claude Bourgelat założył pierwszą Wyższą Szkołę Weterynarii w Lyonie. Jej rozkwit był ściśle związany z odkryciem bakterii chorobotwórczych i wprowadzeniem szczepień ochronnych przez Pasteura i Kocha. W Polsce za twórcę nowoczesnej weterynarii uważany jest Ludwik Henryk Bojanus. W 1823 roku przy Uniwersytecie Wileńskim zorganizował na ziemiach polskich szkołę weterynaryjną. Był wychowawcą pierwszych polskich profesorów w tej dziedzinie.

W 1923 roku ukazał się pierwszy numer „Życia weterynaryjnego”, czasopismo Zrzeszenia Lekarzy i Techników Weterynarii.

Klub Prenumeratora
bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



Specjalnie dla was

Weekend w hotelu

Chcesz wyjechać na weekend? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu.

Nasze pytanie: **Jakie święto przypada 1 czerwca?**

Na odpowiedzi czekamy do 8 czerwca 2004 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

Miesięcznik dla Prenumeratorów

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” – gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą liczbą nagród i wartościową nagrodą główną oraz korzystną ofertą rabatową partnerów klubu. Tańsze usługi w serwisie samochodowym, rabat na zakup soczewek kontaktowych, kolacja we dwoje o 20 procent tańsza – to tylko niektóre propozycje. Nie zwlekaj więc i wybierz się na zakupy z kartą Klubu Prenumeratora. To się naprawdę opłaca! Najbliższy numer ukaże się 29 maja.

Partnerzy klubu: Nordpol, Groblewski, Kawiarnia Restauracja Derby, Super Hallo TAXI, Borgia Winplast, Toyota Chwaszczyno, Chemia- materiały budowlane i wykończeniowe, Hotel Pensjonat La Siesta, Multikino, AQUA Centrum Sportowo-Rekreacyjne, Studio Fryzjersko Kosmetyczne Venice, Hotel Niedźwiadek, Eurotel Autoryzowany Przedstawiciel Sieci ERA, PM Auto-Gdynia, Hotel Szydłowski, Piwnica u Claaszena, VIVA Club Sopot, Auto Serwis WT Błażewicz, Zakład Optyczny Stojałowski, Broker, AirPolonia. com.

Prosto do domu

Zamawiając prenumeratę, masz gwarancję stałych dostaw ulubionej gazety, codziennie prosto do domu. Korzystnie jest zamówić prenumeratę na okres trzech miesięcy lub dłuższą i wtedy można otrzymać firmową – „Dziennika Bałtyckiego” – skrzynkę na gazety i listy. Skrzynka jest własnością Prasy Bałtyckiej do dyspozycji Czytelnika na czas trwania prenumeraty.



R E K L A M A

YVONNE WYSOCKI

VENICE

SALON WYKONUJE PRZEDŁUŻANIE ORAZ ZAGĘSZCZANIE WŁOSÓW SPRAWDZONĄ METODĄ DOME OFERUJE RÓWNIEŻ: CIĘCIE DAMSKIE I MĘSKIE, MODELOWANIE, FARBOWANIE, BAILEYAGE I SAUNĘ GDYNIA, ul. Redłowska 37 Tel. 622-85-05

96759A

Dom +nieruchomości +wnętrza

zamów reklamę we wtorek w Dzienniku



rezerwacja
tel. 340-30-99
Gdańsk, al. Zwycięstwa 14
www.multikino.pl

91318A

AQUA

CENTRUM REKREACYJNO-SPORTOWE PRZY HOTELOWI „POSEJDON”

BASEN, SAUNA
SIŁOWNIA
AQUA - AEROBIK

GDYŃSK, ul. KAPUJCZNA 30
tel. (0-58) 511-30-51
0 602 13 20 20
www.aqua.gda.pl

96771A

Eurotel
sieć sprzedaży

90827A



Hotel NIEDŹWIADEK

Wdzydze Kiszewskie 32
tel. (058) 686 13 13

www.niedzwiadek.gda.pl

91314A

NA STRONIE

■ **Opinie**

Czekamy na wasze opinie na każdy temat – komentarze do artykułów w „Dzienniku”, wypowiedzi w sondach, które proponujemy na stronie www.kwidzyn.naszemiasto.pl. Chętnie opublikujemy najciekawsze. Wejdź na tę stronę, a dowiesz się, co słychać w powiecie kwidzyńskim, gdzie można skorzystać z pomocy, jak zdobyć potrzebne informacje, gdzie spędzić miło czas.

(AS)

DLA WAS

■ **Konkursy**

Zapraszamy Czytelników do udziału w naszych cotygodniowych konkursach. Wystarczy tylko przekonać reportera, że to właśnie wam należy się nagroda. Dzwoncie pod nr tel. 262 40 46.

OBIAD. Mamy dwuosobowe zaproszenie do Stołówki IMPEL GROUP w Kwidzynie przy ul. Lotniczej 1. Po nagrodę dzwonić w godz. 15.00-15.15

DO TELEFONU. Ta nagroda przyda się tym, którzy często korzystają z telefonu komórkowego. Sklep Firmowy Plus GSM w Kwidzynie przygotował minizestaw simplusa w taryfie team. W godz. 15.15-15.30 dzwonić po tę nagrodę.

SIŁOWNIA. Gdy jednak ktoś woli aktywnie wypoczywać, czy zadbać o sylwetkę, powinien powalczyć o darmowe karnety na siłownię lub aerobik. Nagrodę tę ufundowało Towarzystwo Rekreacyjno – Sportowe Magnum w Kwidzynie.

W godz. 15.30-15.45 – dzwonić po nagrodę.

(just)

Uwaga! Za tydzień nowe konkursy i całkiem nowe nagrody

WAŻNE

■ **Na policję**

Niedawno Komenda Powiatowa Policji przy ul. Kościuszki w Kwidzynie ma nowy numer telefonu. Teraz trzeba wykręcić – 645 03 88.

Warto wiedzieć. Ubranie drogie, ale niezbędne

Strażacka moda

10

580 zł musiałby mieć w kieszeni osoba,

która zamierzałaby ubrać i wyposażać jednego strażaka. W Polsce działa kilka firm produkujących ubrania i sprzęt dla strażaków. Wymagania są duże. Bardzo ważna jest niezawodność i wytrzymałość zwłaszcza na wysokie temperatury.

Bardzo ważny jest sprzęt ochrony osobistej. Od niego zależy życie strażaka. Musi on działać w warunkach ekstremalnych.

– Jakość sprzętu jest różna. Stosujemy np. butle stalowe, które są bardzo ciężkie, ale tańsze, niż te dużo lżejsze wykonane z aluminium. Aparat chroniący drogi oddechowe z butlą aluminiową kosztuje ok. 4500 zł – tłumaczy mł. brygadier Sławomir Bogiel, dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Kwidzynie.

Nowoczesne aparaty mają tę zaletę, że ciśnienie, które jest pod maską, w razie jej nieuszczelnienia nie pozwala dymowi przedostać się do środka. Kompletnie wyposażenie strażaka waży ok. 20 kg. Każdy element jest bardzo istotny. Przykładem sygnalizator bezruchu. Wydatek rzędu 800 zł może uratować niosącego pomoc ratownika.

– Gdy biorący udział w akcji strażak nie porusza się, włącza się bardzo głośny sygnał ostrzegawczy. To znak, że mogło mu się coś stać i należy udzielić mu pomocy. Strażak przebywa często w warunkach bardzo skrajnych. Ogień i dym mogą ograniczyć widoczność, dlatego urządzenie to jest bardzo istotną częścią – mówi Bogiel.

Każdy element ubrania i wyposażenia musi być odporny na wysokie temperatury.

Hełm - 450 zł

Maska - 500 zł

Radiotelefon - 2000 zł

Spodnie-ogrodniczek i kurtka - 450 zł

Sygnalizator bezruchu - 800 zł

- pas, zatrzaśnik, toporek, opatrunek, podpinka do linki i gwizdek - 700 zł

Latarka - 600 zł

Rękawice - 50 zł

Buty - 180 zł

Ważne są nawet takie drobiazgi jak pokrowce na butle. Są niepalne. Chronią butlę.

Ubranie i wyposażenie to nie wszystko. Bez odpowiedniego wyszkolenia i zachowa-

10 580 zł kosztuje ubranie strażaka, w którym jedzie na akcję. Waży ok. 20 kg. Na zdjęciu: mł. brygadier Sławomir Bogiel.

nia środków ostrożności, na nic by się nie przydało. – Szkolenia trwają przez

miejsu wypadku. Czasami ze względów bezpieczeństwa nie może dotrzeć tam lekarz. Musimy więc sami udzielić pierwszej pomocy – tłumaczy Bogiel.

Strażacy przyznają, że czasami trzeba podejmować ryzykowne decyzje, gdyż tylko one pozwalają na uratowanie czyjegoś zdrowia lub życia. Gdy straż pożarna ma dobry sprzęt, ryzyko na pewno jest mniejsze. Na zdjęciu prezentujemy ubranie, w którym strażak jedzie na akcję. Strój koszarowy, codzienny, to: spodnie, bluza, czapka i bezręcznik – kosztuje 350 zł.

Jacek Kluczkowski

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

Dyżur reportera

• Wiesz o czymś ciekawym?
• Coś cię denerwuje?
• Nie wiesz jak załatwić urzędową sprawę? Zadzwoń do redakcji „Dziennika” w Kwidzynie. Spróbujemy pomóc. Opinie i uwagi można też zgłaszać w Internecie db.kwidzyn@prasa-balt.gda.pl.
Dziś dyżuruje:
Justyna Sikorska
tel. 262 40 45

NAPISALI

■ **Drogie leki**

I przystąpiliśmy do Unii Europejskiej. Przed tym faktem w mediach aż szumiało od obietnic, że będzie nam lepiej. Czy tak jest? Młodzież pewnie skorzysta na tym, ale czy ktoś pomyślał o starszych? Ja nie mogę sobie pozwolić na wyjazdy za granicę. Natomiast cierpię z powodu wysokich cen, głównie leków. Mam 75 lat i już do końca życia będę brała tabletki. Jednak ceny apteczki rosną co kilka dni. Skąd ja mam brać na to pieniądze?

Czytelniczka z Kwidzyna

■ **O szpitalu**

Leczyłam się w Szpitalu Specjalistycznym w Prabutach. Przeraziło mnie to, co tam zobaczyłam. Ta placówka jest coraz biedniejsza. Pracuje mniej pielęgniarek i salowych, zamykane są kolejne oddziały. Jeżeli tak dalej pójdzie, to zamkną cały szpital. A gdy mniej pracuje personelu, to mniejsze są szanse, że zdąży się z pomocą. Aż boję się, co będzie dalej.

Kwidzynianka

■ **Za szybko**

Po prostu krew mnie zalewa, gdy widzę, jak szybko jeżdżą ulicami Kwidzyna niektórzy kierowcy. Wchodzę na przejście dla pieszych, a tu nagle zza zakrętu wypadają pojazdy. Pisk hamulców, ja cała w strachu. Czy nie ma na nich mocnych? Szczególnie niebezpieczne jest na ul. Grudziądzkiej.

Kwidzynianka

W dobre ręce. W schronisku

Gdy chcesz mieć psa

O becnie nie ma u nas żadnych zwierząt. Zdarzyło nam się to pierwszy raz od bardzo dawna – mówi Marta Głuchowska, kierownik Przejściowego Schroniska dla Zwierząt w Kwidzynie, które znajduje się na Terenach Rekreacyjno-Wypoczynkowych Miłośna. Trafiają tam są bezpieczne psy. Jeżeli po kilku dniach nikt się po nie nie zgłosi, są przewożone do schroniska w Grudziądzu.



Trafiają tu psy i koty. Jeżeli nikt się po nie nie zgłosi w ciągu kilku dni, przewożone są na stałe do schroniska w Grudziądzu.

Fot. M. Kamińska

– Zwierzęta można obejrzeć w godz. 8-15, a także po południu, gdyż przez całą dobę pracownicy pełnią dyżur – wyjaśnia M. Głuchowska.

Do schroniska trafiają zarówno psy jak i koty. Chętni mogą zaopiekować się zwierzętami. Jeżeli ktoś chce uzyskać więcej informacji, może zadzwonić – 279 39 58. Przypominamy także nr tel. Urszuli Pałac, inspektora Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami – 279 92 20.

(just)

Podaj rękę. Możesz pomóc

Potrzebne ubrania, meble

Przypominamy apele mieszkańców, którzy potrzebują pomocy, lub chcą wesprzeć potrzebujących:

– Dzieci mają 11, 14 i 17 lat. Mąż i ja jesteśmy bez pracy i prawa do zasiłku. Nie pijemy alkoholu i nie palimy papierosów. Zwracam się z prośbą o pomoc. Dla dzieci musimy kupić: kurtki, odzież, bieliznę, buty, tornistry. Potrzebne są nam także: ręczniki, pościel, wersalka

dla dzieci do spania – pisze mieszkanka Kwidzyna.

• Odzież potrzebna jest także innej rodzinie z Kwidzyna. Dzieci mają 12, 15 i 18 lat. Poszukują również łóżków i szafy dwudrzwiowej.

• Oddam fotel rozkładany oraz ubrania dla dzieci w różnym wieku – zadzwonił Czytelnik.

• Piętrowe łóżko oraz ubrania dla dzieci wieku 11, 8, 6 i 4 lata potrzebuje mieszkanka Kwidzyna.

• Czytelnik z Kwidzyna chce oddać ubrania, tj: swetry, golfy, koszule nocne, rajstopy, spodnie dżinsowe, kurtkę ortalionową, spódnice, bluzki, getry, krótkie, koszule chłopięce, bluzy dresowe, spodenki gimnastyczne, garnitur do komunii, kurtkę dziewczęcą.

Jeżeli ktoś z Czytelników jest zainteresowany, prosimy o kontakt z naszą redakcją.

tel. (0 55) 239 40 93.

(just)

Nasz gość. Bronisław Opałko, czyli Genowefa Pigwa

Matko jedyno, wielki bajzel!

Bronisław Opałko wszedł do teatru miejskiego w Kwidzynie i usiadł w holu. Tymczasem wszyscy wpatrywali się w drzwi czekając na przybycie Genowefy Pigwy. Nikomu do głowy nie przyszło, że ten niewysoki



Bronisław Opałko na co dzień wygląda tak, a w pracy...

mężczyzna, siedzący w korytarzu, to nikt inny jak pyskata Pigwa. Ryszard Rabeszko, który zaprosił Pigwę do Kwidzyna na XXI Ogólnopolski Przegląd Kabaretów Wiekowych, westchnął: „takie ma nieszczęście Bronek, postać którą wymyślił przerosła jego samego”. My pana Bronka spotkaliśmy w garderobie. Zanim jeszcze zamienił się w Gienię Pigwę:

– Skąd pochodzi Genowefa?

– Oczywiście z Gór Świętokrzyskich. Stamtąd pochodzą wszystkie czarownice.

– Podobno to ona złą pogodę do Kwidzyna przywiozła...

– Przyleciała góralka spod Gór Świętokrzyskich na mietle bezołowiowej i taką aurę przywiozła.

– Co dziś robi Genowefa Pigwa?

– Pigwa patrzy i ocenia, porównuje czasy obecne i czasy przedwojenne. Co prawda mnie wtedy nie było, ale sądzę, że Pigwa to mogła żyć. Gienia mniej więcej zna historię, nie jest taka głupia, jakby ktoś pomyślał. Rozum ma.

– I jeździ po Polsce i opowiada...

– Aż trudno uwierzyć, że od trzydziestu lat. Ja się nie spodziewałem, że ona do trwa do tej pory.

– A jednak dotrwała...

–... i nieźle się trzyma. Kiedy tworzyłem tę postać w połowie lat 70., sądziłem, że będzie bawić publiczność co najwyżej przez kilka sezonów.

– Wymyślił pan Genowefę, bo....

–... była w owych czasach modna satyra na tzw. złe pojęty folklor. Na scenach występowało mnóstwo zespołów ludowych, lansowanych przez ustrój komunistyczny. Pigwa była swojego rodzaju satyrą na to, co się działo na wsi. Nie była dzieckiem planowanym, zrodziła się przez przypadek.

– Władze zobaczyły, że się z nich śmiejecie i zdjęli wam program.

– To prawda. Przygotowaliśmy scenę pt. „Życie seksualne dzikich, czyli słodki dźwięk ukulele nad Polonezją”. Tam wódz rewolucji seksualnej wjeżdżał na wózku inwalidzkim na scenę. Było to odniesienie do ówczesnego wodza Edwarda Gierka. Od razu zdjęli nam ten program, ale fama poszła. O Pigwie mówiono coraz częściej.

– W latach osiemdziesiątych znów zrobiło się głośno o Genowefie.

– To za sprawa piosenki, którą wyśpiewała podczas jednego ze Spotkań z balladą. Brzmiało to mniej więcej tak: „Ot, Ot ta lana od Gór Świętokrzyskich, ot, ot ta lana wszystko przez Reagana”. Cała Polska od razu to podchwyciła.

– Cała Polska i cały świat, bo Pigwa trochę tego świata zwiedziła.

– Oj, gdzie ona nie była: w Ameryce, w Australii, nawet w Tasmanii była. Niedługo wyjeżdża do Kanady.

– Nie narzeka na brak zająca?

– Nie. Jest ciągle gdzieś zapraszana, a to na festyny, a to na gościnne występy kabaretów, z którymi kiedyś współpracowała. Myślę sobie chcą ludziska Pigwy, to czemu nie.

– Nie przeszkadza panu, że ta postać pana przerosła? Umówmy się o Bronisławie Opałce słyszało niewielu, za to Genowefę Pigwa zna niemal każdy.

– Wie pani, ja się już do tego przyzwyczaiłem.

– W wywiadach mówi pan o Pigwie w trzeciej osobie, a przecież pan to ona.

– To ja jestem, ale muszę też umieć na nią patrzeć z boku. Poza tym, kiedy jestem normalnie ubrany, a teraz jestem, rozmawiam jak Bronisław i opowiadam o Pigwie. Gdybym włożył chustę i spódnicę rozmawiałbym z panią jako Genowefa Pigwa.

...przywdziewa kobiecy strój i zmienia imię.

– A z czego dziś śmieje się Genowefa?

– Z tego samego co wszyscy, z polityki, polityków.

– Gdyby Pigwa miała krótko skomentować to, co się dziś w Polsce dzieje, to co by powiedziała?

– „Matko jedyno kochano! Wielki, ale to wielki bajzel!”

Rozmawiała:

Magda Węgrzecka
Zdjęcia: M. Enerlich-Kamińska



Kwidzyn-Białoruś. Burmistrz pomógł wydać wiersze

Prezent kwidzynian dla Polaków z Kresów

doczekała się; 79-letnia polska poetka, mieszkająca w Iwju na Białorusi Maria Bakunowicz ma tomik swoich wierszy.

Poznajmy jego wydanie zabiegał Jan Jaraszek, prezes kwidzyńskiego oddziału Stowarzyszenia Wspólnota Polska, bardzo pomógł też burmistrz Andrzej Krzysztofiak. Tom poezji i pieśni nosi tytuł „Wiersze”. Gdy burmistrz jesienią ubiegłego roku odwiedził polskie rodziny na Białorusi, także Marię Bakunowicz, obiecał, że pomoże w wydaniu wierszy. Słowa dotrzymał.

– Nasi rodacy na Wschodzie są nam wdzięczni za najmniejsze nawet wsparcie. Autorka Maria Bakunowicz już przestała wierzyć, że ktoś te teksty opublikuje. Przy każdej okazji podkreśla dobroć burmistrza Kwidzyna. Ostatnio pisała mi, jak bardzo jest szczęśliwa – mówi Jan Jaraszek.

Zapytaliśmy burmistrza, dlaczego tak zależało mu na wydaniu tomiku poezji Marii Bakunowicz.

– Nie ukrywam, że jestem zakochany w tamtych stro-



Patriotyzm, piękno ziemi. Wszystko napisane przepiękną kresową polszczyzną – wydano właśnie tom wierszy Marii Bakunowicz, 79-letniej polskiej poetki mieszkającej na Białorusi.

nach, przede wszystkim dlatego, że z Kresów pochodzą moi rodzice. Kilka miesięcy temu miałem okazję osobiście przekonać, po raz kolejny zresztą, jak mieszkający tam Polacy są ciep-

li i gościnni – podkreśla burmistrz Krzysztofiak. – Zasmakowałem przysłowiowej słowiańskiej gościnności, o której w Polsce coraz częściej zapominamy. Tam jest ona wszędzie. Polacy tam mieszkający bardzo kochają swój kraj, nigdy nie zapomnieli języka.

Zdaniem burmistrza, każdy, kto pojedzie na Kresy, kto przebywa z mieszkającymi tam ludźmi chociaż kilka dni, przywozi do kraju coś niezwykłego: patriotyzm

w pełnym tego słowa znaczeniu.

– To wszystko można znaleźć w wierszach Marii Bakunowicz pisanych przepiękną kresową polszczyzną – dodaje Krzysztofiak. – Bardzo ważne jest by tym ludziom pomagać. Dlatego tak bardzo cenne są takie inicjatywy, jak ta „Dziennika Bałtyckiego”.

Czytelnicy przynosili do redakcji książki, które potem trafiły do bibliotek na Kresach.

– W miarę naszych możliwości będziemy zawsze pomagać. Dla mnie zdecydowanie większą przyjemnością jest dawanie niż branie. Taką maksymę głoszę, z takiej zasady wychodzę. W wydaniu tomiku pomagało Kwidzyńskie Centrum Kultury, które zajęło się składem i korektą. Cieszę się, że wydaniem wierszy sprawiliśmy pani Marii taką wielką przyjemność. To jest wspólny prezent kwidzynian dla niej – dodaje burmistrz Andrzej Chmielewski

Miasta. Nowy partner?

Trudny układ

Białoruskie Werenowo ma duże szanse zostać nowym miastem partnerskim Kwidzyna. 94 procent mieszkańców powiatu werenowskiego to Polacy. W tym powiecie leży także Iwje, gdzie mieszka Maria Bakunowicz.

– Planowaliśmy, że podpiszemy układ partnerski z Wołkowyskiem, skąd wywodzi się wielu kwidzynian. Jednak spotkałem się z wołkowyszczanami i udało mi się ich przekonać, abyśmy podpisali układ partnerski z Werenowem. Te miasteczko i okręg zdecydowanie bardziej potrzebuje naszego wsparcia i pomocy niż miasta leżące tuż przy polskiej granicy. Werenowo, 10-tys. miasteczko, leży ponad 150 km od granicy. Rzadko ktoś tam z kraju przyjeżdża. Widać też niezmierzalność mieszkających tam ludzi. To m. in. przekonało wołkowyszczan. Mam nadzieję, że te argumenty przekonają także naszych radnych – mówi burmistrz Andrzej Krzysztofiak.

– Na Dni Kwidzyna przyjadą przedstawiciele Werenowa. Wówczas pomówimy o szczegółach. Układ nie jest prosty m. in., dlatego, że władze miast na Białorusi nie są wybierane, lecz mianowane – dodaje burmistrz.

(chan)

Maria Bakunowicz

79-letnia Polka mieszka w miasteczku Iwje na Białorusi. Jest autorką wierszy przepojonych troską o przetrwanie polskości na Iwjejszczyźnie. Píše także teksty utworów muzycznych, które wykonuje zespół „Iwjianka”. Od 1999 roku pełni funkcję wiceprezesa oddziału Związku Polaków w Iwju. Działalność Marii Bakunowicz charakteryzuje się troską o zachowanie polskiego języka, tradycji, kultury, wiary w środowisku Polaków na Białorusi.

ON SIĘ ZNA

■ Stworzyć
lobby

Fot. M. Wiśniewski

Rozmawiamy z Piotrem Kazimierowskim, prezesem Stowarzyszenia Miłośników Transportu Szynowego w Kwidzynie. – Co robi pan, by namówić decydentów do wprowadzenia szynobusów na lokalnych trasach?

– Potrzebne jest nam lobby, które naciskając Urząd Marszałkowski wywalczyło by szynobusy dla mieszkańców naszego regionu. Regio Van jest pierwszym pojazdem, który UM kupił dofinansowując kolejowe przewozy pasażerskie. W tej chwili, po zmianie ustawy o transporcie kolejowym i finansowaniu przewozów regionalnych, samorządom przepadają pieniądze z podatków z PIT i CIT. W skali województwa to ok. 40 mln zł. Uważam, że część można przeznaczyć na zakup szynobusów.

Dodatkowo z kwoty 550 mln zł, które sejm przyznał kolei w grudniu ubiegłego roku, 200 mln zł podzielono na 16 województw. Na każde województwo przypadło 12,5 mln z przeznaczeniem na zakup nowego taboru. Z tych pieniędzy można kupić 3 takie pojazdy na terenie województwa. Gdyby kwidzyńscy samorządowcy naciskali UM, to jeden lub dwa takie pojazdy mogłyby trafić na odcinek Malbork-Grudziądz. Skoro kolej ma wycofać pociągi na tej trasie od nowego roku, byłoby to, moim zdaniem, idealne rozwiązanie.

(fox)

Kwidzyn. Czy szynobus może zastąpić pociągi?

Miłośnicy na peronie

Najpierw nasz reporter dostał sms-a: „Jutro w godz. 19.56-20.56, na prośbę miłośników z Kwidzyna, będzie prezentowany najnowszy autobus szynowy”. Poszliśmy na dworzec kilka minut przed czasem. Trzeba było czekać trochę, bo najnowszy model autobusu na szynach spóźnił się ok. 15 minut. Na peronie zgromadziła się grupka kwidzyńian, którzy, tak jak my, dostali „cynk” o szynobusie. Wszyscy z niepokojem spoglądali w kierunku Grudziądza. Było na co, wiadomo przecież, że są pomysły, by od nowego roku zlikwidować przejazdy z Kwidzyna do Grudziądza i Torunia. A szynobus mógłby zastąpić zwykły pociąg.

Czysty i miły

Nareszcie jest! – najnowszy Regio Van, bo tak się nazywa pojazd, który przyjechał do Kwidzyna. Jako pierwszy na peron wyszedł pomysłodawca całej sprawy Piotr Kazimierowski, kwidzyńianin, redaktor naczelny dwumiesięcznika „Transport i komunikacja” z siedzibą jest w Kwidzynie.

– To tylko przejazd techniczny, zorganizowany na prośbę hobbystów kolei z Kwidzyna – wyjaśnił Piotr Kazimierowski. – Nie było to łatwe; dwa lata rozmawialiśmy z Kolzajem, producentem tego pojazdu. Chcieliśmy pokazać mieszkańcom, że podróż koleją może być miła, czysta i ekologiczna. Natomiast, co niezwykle istotne dla samorządu, Regio Van jest tańszy w eksploatacji od tradycyjnego składu. Można zorganizować dwa

razy więcej przejazdów nim, niż zwykłym pociągiem.

– Widziałem już taki pojazd w Poznaniu i w Inowrocławiu. Wygląda na bardziej komfortowy niż zwykły pociąg – powiedział Tomasz Jackiewicz, który przyszedł na peron z przyjaciółmi.

– I podobno jedzie dwa razy szybciej – wtrącił jego kolega Gniewomir Sarbicki. – Gdyby jeździł do Torunia, byłoby niezłe. Może podróż trwałaby krócej? Bo teraz na pewnym odcinku tej trasy pociąg jedzie tak wolno, że można wyjść na spacer.

Ważny SMS

Ten szynobus to własność Urzędu Marszałkowskiego Województwa Pomorskiego i najprawdopodobniej trafi na linię Łębork-Łeba. Tak obiecywano tamtejszym samorządom, które od kilku lat deklarują chęć przejęcia lokalnych linii.

– Dostaną go, ponieważ od dawna naciskają Urząd Marszałkowski – dodaje Kazimierowski. – U nas niestety, nie ma takiego zainteresowania. Szynobus mógł jeździć w Kwidzynie już od dawna, na trasie Kwidzyn – Prabuty, gdy kilka lat temu zlikwidowano tam linię kolejową. Niestety samorząd wówczas nie był zainteresowany takim rozwiązaniem.

Na peronie nie było żadnego przedstawiciela samorządu. Kazimierowski twierdził, że poinformował burmistrza i przewodniczących rad.

– Nie mogłem się dodzwonić, więc wysłałem im sms-y. Rozumiem, zresztą wszystko było na ostatnią chwilę, mimo że staraliśmy się o to od

dłuższego czasu. Kolejowe władze dopiero dzień wcześniej potwierdziły, że pozwalają na przejazd – mówi Kazimierowski.

Burmistrz żałuje

Burmistrz Andrzej Krzysztofiak, zapewniał, że bardzo zobaczył pojazd, ale nie mógł przyjść.

– Byłem na Dniach Powiatu w Sadlinkach. Dostałem SMS-a, ale nie wypadało opuścić tak ważnego święta. Łało wtedy jak z cebra, widzów było mało, więc tym bardziej musiałem zostać – powiedział.

Burmistrz zaznaczył, że samorząd miejski nie ma uprawnień, by finansować przewozy pasażerskie.

– Możemy tylko lobbować w tej sprawie, staramy się to robić. Zresztą nasi radni, szczególnie Barbara Wilk-Malinowska, skutecznie nam o tym przypominają – powiedział Krzysztofiak.

Na zakręcie jak po maśle

Jednym z pasażerów był znawca i pasjonat kolei, kwidzyńianin Piotr Klawczyński.

– To szansa dla powiatu kwidzyńskiego – uważa Piotr Klawczyński. – Zapewnia bardzo dobry komfort jazdy i jest idealny na krótkie, lokalne linie. Gdyby uruchomić linię Kwidzyn-Prabuty i przedłużyć ją do zakładów Philipsa oraz International Paper, o frekwencję nie trzeba byłoby się martwić. Pasażerowie oszczędziliby też czas, bo szynobusy są dużo szybsze niż zwykłe autobusy, którymi ludzie teraz dojeżdżają.



– Na co dzień prowadzę zwykłe pociągi. Teraz byłem „oblatywaczem” – mówi Ryszard Neuwerth, który kierował szynobusem.

Fot. Anna Skrobiszewska

– Podróżowaliśmy od Torunia i po wszystkich łukach i dziurach na trasie, szynobus spisuje się rewelacyjnie – mówi Kazimierowski. – W Grudziądzu mieliśmy możliwość zetknięcia Regio Vana z szynobusami produkcji bydgoskiej. W opinii kolejarzy, ten „nasz” jest dużo lepszy, a przy tym tańszy i mniej awaryjny.

Potrzebne lobby

Jerzy Sarbicki, który przyglądał się najnowszemu szynobusowi, chciałby aby cokolwiek jeździło na tej trasie. Obawia się bowiem, że gdy zabraknie połączeń Kwidzyn – Toruń, to bardzo szybko znikną również tory.

– Przywracanie połączeń będzie bardzo trudne – mówi. – Warto chyba stworzyć silne lobby i zabiegać o uruchomienie szynobusu na tej trasie.

Wszystkich zebranych rozbawił Jarosław Wesołow-



– Jest tańszy, szybszy – idealny na krótkie trasy – mówi o szynobusie kwidzyńianin Piotr Klawczyński, pasjonat kolei.

Fot. Mirosław Wiśniewski

ski, który jak burza wpadł na peron, chciał jechać do Grudziądza. Wskoczył do szynobusu, w ostatniej chwili zorientował się, że pojazd wygląda trochę dziwnie.

– To szynobus! Widziałem taki w Grudziądzu – ucieszył się. – Widziałem taki w Grudziądzu. U nas też mógłby jeździć.

Mirosław Wiśniewski,
Anna Skrobiszewska

Jaki jest? Komfortowy, tani w eksploatacji, łatwy w obsłudze

Komfortowy autobus po szynach mknący

Regio Van – to szynowy pojazd pasażerski z napędem spalinowym, przeznaczony do obsługi kolejowego ruchu lokalnego. Jego producentem są Kolejowe Zakłady Maszyn „Kolzam” w Raciborzu i jest to III generacja autobusów szynowych. Oprócz tego, inne modele autobusów szynowych produkowane są także w Bydgoszczy oraz Poznaniu. Niski koszt eksploatacji, duża dyspozycyjność oraz łatwość obsługi szynobusów dają szansę na utrzymanie ruchu pasażerskiego na lokalnych liniach kolejowych. Produkowane są wersje jedno-, dwu- oraz trójczłonowe, a ponadto bezproblemowo można je łączyć z zasadniczym taborom kolejowym.

Dwuczłonowy Regio Van, który zawitał do Kwidzyna,

waży ok. 45 ton. Ma 26,984 metra długości (bez zderzaków), 2,91 m szerokości oraz ok. 3,752 metrów wysokości. Potrafi rozwinąć maksymalną prędkość 100-120 km/h. Raciborski autobus szynowy posiada również 70 miejsc siedzących oraz 100 miejsc stojących.

W nadwoziu autobusów zabudowano ekologiczną kabinę WC, przystosowaną dla osób niepełnosprawnych. Wyodrębniono przestrzeń dla wózków inwalidzkich, większych bagaży, przygotowano miejsca do przewozu rowerów. W wyodrębnionej przestrzeni są składane siedzenia. Nad fotelami zamontowano na ściankach bocznych wzdłużne półki do bagażu podręcznego oraz poręcze górne dla pasażerów stojących.

(fox)



Dwuczłonowy Regio Van przez godzinę stał na dworcu kolejowym w Kwidzynie.

Fot. Mirosław Wiśniewski

PRZYMIARKI

Jan Homa

ze Starostwa
Powiatowego

– Nieestety nie wiedziałem o planowanej przejeździe szynobusu przez Kwidzyn. Dlatego też trudno mi wypowiadać się w kwestii, która i tak leży w gestii Urzędu Marszałkowskiego. Kilka lat temu były jednak przymiarki do uruchomienia szynobusu na linii Kwidzyn – Prabuty, z przedłużeniem do dzielnicy przemysłowej (Philips, IP). Delegacja naszych samorządowców odwiedziła m. in. zakład produkujący szynobusy. Ostatecznie jednak nic z tego nie wyszło. Sprawa się rozmyła.

(fox)

Dolne Powiśle. Spotkali się po piętnastu latach

Sztumskie cegły w gmachu wolności



Spotkali się po latach. Od prawej Jan Chojnacki z Ryjewa, lider tamtejszego Komitetu Obywatelskiego z żoną Marianą, Janusz Baranowicz, Józef Tymiec – członek kolegium „Sztumskiej Solidarności” w latach 1980-81, Antoni Fila – pierwszy burmistrz Sztumu.

Fot. Piotr Szymański

Sztum jest pięknym miastem i mieszkają tu mądrzy, ideowi ludzie – powiedział w przerwie sesji historycznej pt. „Od Solidarności do społeczeństwa obywatelskiego” poseł Janusz Lewandowski.

Puste miejsca świeciły tylko w pierwszym rzędzie. 15-lecie Komitetu Obywatelskiego „Solidarność” w Sztumie zgromadziło członków z lat 1989-90 nie tylko z samego miasta, ale z gmin Stary Targ i Ryjewa, pozostających w tym gorącym czasie w ścisłym kontakcie ze sztumskim Komitetem Obywatelskim. Zwłaszcza ryjewiacy stawili się licznie: zabrakło tylko Sylwestra Latkowskiego, w roku 1989 nauczyciela polskiego w Straszewie, dziś – znanego w kraju reżysera kontrowersyjnych filmów dokumentalnych.

Obchodom patronowali Marszałek Województwa Pomorskiego Jan Kozłowski i Rada Miejska Sztumu. Gratulacje przysłał e-mailem nawet Lech Wałęsa. Po krótkim wstępie inicjatora sesji Leszka Sarnowskiego głos zabrał Edmund Krasowski, dyrektor gdańskiego oddziału Instytutu Pamięi Narodowej.

– Nie jesteśmy instytucją polityczną – powiedział przed wystąpieniami dwóch historyków z IPN. – Naszym zadaniem jest ocalać pamięć o faktach i mówić prawdę.

Duże wrażenie na uczestnikach sesji zrobiła informa-

cja Tadeusza Ruzikowskiego z warszawskiego IPN, który powiedział, że liczba tajnych współpracowników Służby Bezpieczeństwa osiągnęła w roku 1988, poprzedzającym Okrągły Stół i relegalizację NSZZ Solidarność, najwyższy poziom po wojnie. – Było ich pięciokrotnie więcej niż w roku 1980 – dodał T. Ruzikowski. – W ówczesnym województwie elbląskim ten wzrost był chyba jeszcze wyższy.

Dr Sławomir Cenckiewicz mówił o wydarzeniach poprzedzających Okrągły Stół, relegalizację NSZZ Solidarność i wybory z 4 czerwca. Jan Kulas, radny sejmiku wojewódzkiego, zreferował działalność Komitetów Obywatelskich na Pomorzu i ich ocenę w świadomości uczestników.

Obywatelski Sztum

Potem mówiło się o historii lokalnej. Magda Romanowska, Martyna Sarnowska i Karol Rozenberg, laureaci konkursu IPN i Ministerstwa Edukacji Narodowej z 2001 roku, dziś licealiści, przedstawili swą pracę „Do wolnej Polski”. Ich rozmówcy w większości byli obecni na sali i nie kryli wzruszenia.

Historia KO „Solidarność”, udziału w wyborach do Sejmu i Senatu, przygotowań do demokratycznych wyborów samorządowych została wsparta cytatami z wolnej prasy sztumskiej z lat 1980-90; na koniec Wacław Bielecki, przewodniczący Rady Miejskiej w la-

tach 1990-94, podsumował pierwsze lata samorządności. – 14 radnych z listy Komitetu Obywatelskiego zerzekało się na całą kadencję diet, przeznaczając je na dożywianie dzieci w szkołach – przypomniał W. Bielecki. – Tworzyliśmy standardy pracy, z których do dziś korzystają nasi następcy: zinventaryzowaliśmy mienie gminy, wprowadziliśmy jawność uposażeń nie tylko burmistrza i jego zastępcy, ale wszystkich urzędników magistrackich. Na półtora roku przed ustawą, obligującą samorządy do przejścia na swoje utrzymanie szkół podstawowych, zrobiliśmy to w gminie Sztum. Po pierwszym burmistrzu Antonim Fili na 10 lat pozostał pomnik w postaci szkoły dla najmłodszych w budynku po byłym komitecie partii.

Koniec konspiracji

Edmund Krasowski, dyrektor gdańskiego oddziału Instytutu Pamięi Narodowej, wcześniej poseł ziemi elbląskiej, przyznał się po piętnastu latach, że to on osobiście drukował pierwsze numery reaktywowanej w grudniu 1989 „Sztumskiej Solidarności” w Warszawie. – Szef sztumskiego KO Leszek Sarnowski raz w tygodniu przyjeżdżał o świcie na dworzec kolejowy w Malborku, gdzie zatrzymywał się ekspres do Warszawy. – Podchodził do umówionego wagonu i wręczał mi kopertę z matrycami – mówił dyrektor. – Po dwóch dniach odbierał

w ten sam sposób gotowy nakład kolejnego numeru.

Były poseł zaprzeczył jednak, jakoby czynił to w drukarni sejmowej, znanej ze znakomitego sprzętu poligraficznego.

Nastroj panował prawdziwie rodzinny: niektórzy goście spotkali się na sztumskim zamku po wielu latach, a wystawa towarzysząca sesji, dzieło Piotra Steca i Sławomira Michalika, obudziła jeszcze dawniejsze wspomnienia. Małgorzata Sarnowska wycalowała z dubeltówki Janusza Baranowicza, swego niegdyś polonistę, z którym w 10 lat po maturze kolegowala w Komitecie Obywatelskim. Intrygowało zdjęcie brodatego bruneta lat dwudziestu kilku, w którego rysach trudno się było dopatrzeć Mariusza Żółtowskiego, lidera Samorządowego Powiśla i ordynatora chirurgii. Fotografia przedstawiała go jako przywódcę Niezależnego Zrzeszenia Studentów podczas strajku na Akademii Medycznej.

Godnym ukoronowaniem dnia był koncert pieśni Jacka Kaczmarskiego w Chrześcijańskim Centrum Kultury. Tomek Grabowski, 12-letni fan barda „Solidarności”, zapalił świeczkę zmarłemu przedwcześnie artyście. Karolina Rec, Piotr Podlewski, Arkadiusz Dzikowski, Szczepan Okrój, Grzegorz Czeszejko i Krzysztof Kurowski śpiewali pięknie, a „Mury” i „Naszą klasę” nucili nie tylko oni.

Jan Jasiński

W KULUARACH



Małgorzata Sarnowska z Januszem Baranowiczem, niegdyś polonistą w sztumskim ogólniaku, z którym w 10 lat po maturze kolegowala się w Komitecie Obywatelskim.



Andrzej Lubiński wyznaje swe tajemnice Józefowi Kaliżewskiemu, choć ks. prałat Antoni Kurowski jest pod ręką.



Tomek Grabowski, fan twórczości Kaczmarskiego, zapalił świecę pamięci artysty. Obok Leszek Sarnowski.



Arkadiusz Dzikowski, radny gminny, ujawnił tym razem nieoczekiwany talent barda.

Zdjęcia Piotr Szymański

Ślub na dwóch kółkach
Daniel Gromadzki i Sylwia Łata z Piły wzięli ślub w chojnickim ratuszu. Na ceremonię przyjechali... na rowerze! Chojnicki ratusz i Stary Rynek wydał się im najlepszy dla „rowerowego” ślubu.



Jabłko i jabłoń. Życie płynie im w kinie Miłość dziedziczna

Jerzy Zagdan od 30 lat jest kinooperatorem. To nie tylko jego praca, ale też życiowa pasja. Może godzinami opowiadać o ulubionych filmach czy historii kina. Jak się okazało, miłość do kina jest dziedziczna, bo kino bezgranicznie pokochał też jego syn – Mariusz.

– Kino i film zawsze mnie fascynowały – mówi Jerzy Zagdan. – Nigdy nie zapomnę, jak po raz pierwszy na dużym ekranie obejrzałem „Popiół i diament” Andrzeja Wajdy. Film był czarno-biały, ale szerokoekranowy. Nie mogłem oderwać wzroku od ekranu. Zapierało mi dech w piersiach. Jak zahipnotyzowany patrzyłem na wielkie postacie, słuchałem, jak aktorzy wypowiadali swoje dialogi. Do dziś nie zapomniałem tego pierwszego wrażenia.

Od tego momentu pan Jerzy po prostu nie może bez kina żyć. Wiedział, że jego miejsce jest przy projektorze. Spełnił swoje marzenie i został kinooperatorem. Miał kino obwoźne. Jeździł

i wyświetlał filmy nawet w najmniejszych miejscowościach. Często towarzyszył mu syn.

– Ojciec wyjeżdżał swoim samochodem i pokazywał filmy w plenerze, na koloniach, obozach i w remizach strażackich – wspomina Mariusz. – Już wówczas bardzo mi się to podobało. Często projektor zabierał do domu i tam pokazywał nam ulubione filmy. Oglądaliśmy je wielokrotnie, ale zawsze sprawiało mi to ogromną radość. Później koledzy mieli magnetowidy, ale ja nadal chodziłem do kina. Do dziś film jest moją wielką miłością. Jak będę miał dzieci, to także będę chciał przekazać im miłość do dużego ekranu.

Jerzy Zagdan jest właścicielem kina Albatros w Bytowie, a jego syn, Mariusz, kina Uciecha w Człuchowie. Obaj wielcy miłośnicy filmu ubolewają tylko nad tym, że teraz tak mało osób chodzi do kina. Wierzą jednak, że kiedyś nadejdą jeszcze lepsze czasy.

(II)



„- Który film warto obejrzeć?” To pytanie dyżurne w rodzinie Zagdanów. Ojciec (po prawej) i syn repertuar w swoich kinach uzgadniają często wspólnie.

Fot. Leszek Literski

Błądzenie po terenie

Od brzuchów czy brzóz?



W Brzuscach wszyscy żyją ze sobą w zgodzie i przyjaźni. Na zdjęciu (od lewej) Patryk Radziwion, Martyna Radziwion, Mateusz Gajewski i Mateusz Radziwion.

Fot. Andrzej Polomski

Niektórzy twierdzą, że nazwę Brzuśce zaczerpnięto od dużych brzuchów.

– To nie jest prawda – śmieje się jedna z mieszkanki tej wsi w gminie Subkowy. – Jest tutaj parę osób z naprawdę ładnymi brzuszkiem. Nazwa naszej wsi wzięła się od brzóz.

Potwierdza to Kazimierz Lipski, sołtys wsi. – Wydaje mi się, że Brzuśce pochodzą od brzołek, których rosło tutaj niegdyś bardzo dużo – mówi.

– Na niewielkiej polanie, otoczonej lasem, gdzie blisko siebie, niby lusterka odbijają

blaski słoneczne liczne sadzawki, usadowiła się wieś Brzuśce – tak tę miejscowość w szkolnej kronice opisuje jeden z nauczycieli. – Puszczą ta oczarowała swoim urokiem „starych wilków morskich” – nadmorskich Kaszubów, którzy płynąc Wisłą zagłębiali się coraz bardziej w tę dziką krainę.

Mieli oni ponoć szukać pni drzewnych do wytapiania smoły, którą uszczelniali swoje łodzie.

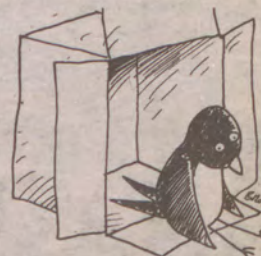
Według legendy, kilku rybaków, zmęczonych walką z żywiołem morskim i oczarowanych pięknem i bogactwem odkrytej krainy, osiedliło się na tej maleńkiej polanie. Powoli zaczęto karczować las. Polana stawała się coraz większa. Wtedy to Kujawiacy, opuszczając swoje przeludnione tereny, zaczęli napływać do Brzusc.

– Teraz tych brzóz pozostało już niewiele – mówi jeden z mieszkańców – Wieś jednak jest duża, rolnicza.

– Nasza miejscowość należy do spokojnych – dodaje pani Bożena. – Ludzie żyją ze sobą w zgodzie. Wielu jest spokrewnionych, to prawie jak wielka rodzina.

Anna Adamczyk

Ptasi problem. Okrutne przepisy Eksmisja jaskółek



Rys. Bartłomiej Brosz

Dziękowaliśmy już bigosowi w restauracjach, teraz podziękujemy jaskółkom. Wprawdzie przepis o tym, że w chlewach nie może być tych uroczych ptaków istnieje od zawsze, ale dopiero od niedawna zaostrzono te zasady. Generalnie wymóg jest taki, że tam gdzie jest bydło powinno być tylko bydło, ewentualnie konie. O spółce z jaskółkami nie ma mowy. Ptaki roznoszą choroby groźne dla zwierząt, jak chociażby gruźlica, a także te, które mogą stać się niebezpieczne dla ludzi, m. in. salmonellę. Do zaostrzonych wymogów rolnicy podchodzą bardzo różnie. Wielu z nich mówi, że za nic w świecie nie pozbędzie się jaskółczych gniazd, które istnieją w ich oborach od kilkunastu, albo i kilkudziesięciu lat.

– Być może trzeba będzie ukryć jakoś te gniazda, albo zamalować, żeby nie rzucały się w oczy – mówi rolniczka ze Starej Kiszewy.

Najlepszym sposobem na uniknięcie jaskółczych komplikacji jest przeniesienie gniazd w inne miejsce. Najlepiej wyeksmitować je do garażu czy stodoły. Niech tam ratują nas przed plagą owadów.

(eda)

Kartki z kalendarza

■ Leszek

Leszek jest mężczyzną nietypowym, ceniącym sobie własną indywidualność i niezależność. Posiada zdolności organizacyjne, połączone z wrodzoną oszczędnością i docenianiem wartości pieniądza. Sprawia to, że doskonale nadaje się na kierownicze stanowiska w biznesie i bankowości. Obdarzony jest gorącym temperamentem. Lubi przebywać na łonie natury i czytać dobrą literaturę.

■ Starosta z temperamentem

Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna, od 16 lat przyjaciół Leszka Czarnobaja, starosty kwidzyńskiego:

– Charakterystyka imienia idealnie pasuje do Leszka Czarnobaja. Jest bardzo skrupulatnym człowiekiem. To osoba o wielkiej charyzmie. Ma znakomite zdolności organizacyjne. Doskonale sprawdza się w roli samorządowca. Zgadza się także jego zamiłowanie do natury. Każdy wolny czas spędza nad wodą. Jest wędkarzem i uprawia sporty wodne. Pływa nawet na desce. Do opisu imienia pasuje nawet jego temperament. Natomiast wiem, że nie odpowiadałyby mu bankowość i biznes.



Leszek Czarnobaj,
starosta kwidzyński

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

■ Justyna – imieniny 1 czerwca

Justyna Liguz, prezes Kwidzyńskiego Towarzystwa Kulturalnego, współautorka najnowszej monografii Kwidzyna, **Justyna Kozłowska**, członek Zarządu Powiatu Kwidzyńskiego,

Justyna Makurat, starsza posterunkowa, Wydział Prewencji dla Nieletnich w Komendzie Powiatowej Policji w Kartuzach,

Justyna Markiewicz, starsza sekcjna, kadrowa w Państwowej Straży Pożarnej w Kartuzach,

Justyna Szwaba, starsza sekcjna, pełniąca obowiązki księgowej w Kartuzach.

■ Leszek – imieniny 3 czerwca

Leszek Czarnobaj, starosta kwidzyński,

Leszek Szczepański, komendant powiatowy Państwowej Straży Pożarnej w Kwidzynie,

Leszek Pepliński, dyrektor gimnazjum w Silnie, **Leszek Bonna**, dyrektor chojnickiego szpitala.

SERCA DWA

■ Kawaler, 32 lata, 180 cm, brunet, bez nałogów, szczerzy, poważnie myślący o życiu we dwoje, pozna panią w odpowiednim wieku. Telefon przyspieszy kontakt.

sygn. 961

■ Wdowa, emerytowana nauczycielka, 64 lata, wzrost, waga, tusza - średnie, mieszkanka grodu Wejhera, nawiąże znajomość z samotnym, zadbanym, kulturalnym panem w stosownym wieku, bez poważniejszych problemów zdrowotnych, ze stabilną sytuacją bytową. Panowie szukający przyspód, proszę nie pisać. Na „komórki” nie odpowiadam.

sygn. 962

■ Jeśli jesteś odpowiedzialnym, niezależnym finansowo, szczerym mężczyzną, poważnie myślisz o założeniu szczęśliwej rodziny, masz do 43 lat i powyżej 168 cm, to napisz. Jestem 35-letnią panną, bezdzietną, niezależną, z poczuciem humoru. Zdjęcie mile widziane. Na listy z ZK nie odpiszę.

sygn. 963

■ Wdowiec, 54 lata, niezależny materialnie, mieszkający na wsi, 169 cm, średnia budowa ciała. Nie szukam przyspód, lecz partnerki na resztę życia. Telefon przyspieszy kontakt.

sygn. 964

■ Mam 19 lat, 169 cm, jestem szczupłą dziewczyną o miłym wyglądzie, trochę nieśmiałą, wykształt. Zawodowe. Cenię wierność, uczciwość, nie nawidzę chamskiego i zdrady. Poznam kawalera, praktykującego katolika, który poważnie myśli o życiu, bez nałogów, uczciwego, czulego i zaradnego, z okolic Kościerzyny lub Kartuz.

sygn. 965

■ Jeżeli masz dosyć samotności, to spróbuj to przerwać. Mam 42 lata, 180 cm. Jestem szczupłym domatorem, rozwiedzionym, lubiącym ciepło rodzinnego domu. Lubię spacerować, dobrą muzykę, kolacje przy świecach. Poznam panią w odpowiednim wieku. Foto mile widziane. Samotny z okolic Chojnic.

sygn. 966

■ 33-latek, 178 cm, kawaler, pracowity, z poczuciem humoru, lubiący taniec i dobrą zabawę. Poznam dziewczynę w wieku 25-30 lat z okolic Skarszew, Tczewa, Starogardu Gd., dziecko nie jest przeszkodą. Foto mile widziane.

sygn. 967

■ Jarek, 38 lat, 176 cm, poszukuje pani na resztę życia. Nie mam zobowiązań, mam poczucie humoru i temperament. Lubię spacerować i kolacje we dwoje. Jestem opiekuńczy, czuły, pra-

cowity i niekonfliktowy. Poznam panią, która ceni walory życia rodzinnego. Cel matrymonialny lub towarzyski. Nie odpowiadam na „komórki”. Chcesz być szczęśliwa i kochana - napisz. Słupszczanin.

sygn. 968

■ Jestem 65-letnim wdowcem, bez zobowiązań i nałogów, 175 cm. Mam średnie wykształcenie. Mieszkam sam, na wsi, w bloku, mam ładne mieszkanie (3 pokoje). Jestem emerytem. W celu matrymonialnym poznam panią w stosownym wieku, niezależną finansowo, poważnie myślącą o życiu. Mogę zmienić miejsce zamieszkania.

sygn. 969

■ Blondyn, 21 lat, 168 cm, uczciwy i szczerzy, zaprzyjaźni się z miłą i młodą dziewczyną. Jeśli jesteś zainteresowana, napisz. Odpiszę na każdy list. Foto mile widziane.

sygn. 970

■ Samotnego, zadbanego pana po 60, prowadzącego aktywny tryb życia, poważnie myślącego o życiu we dwoje, pozna sympatyczną wdowę z wykształceniem wyższym, uczciwą, skromną domatorką, niezależną finansowo i mieszkaniowo.

sygn. 971

■ Mam 45 lat, 165 cm, jestem kawalerem bez zobowiązań, wykształt. Średnie. Prowadzę dość duże gospodarstwo rolne, w pełni zmechanizowane. Poznam panią w stosownym wieku, poważnie myślącą o życiu, która chciałaby zamieszkać na wsi w okolicy Chojnic.

sygn. 972

■ Samotna, na wcześniejszej emeryturze, 170 cm, zadbaną, czystą, pozna wysokiego, powyżej 175 cm pana, nieotyłego, niepalącego i zadbanego. Telefon przyspieszy kontakt.

sygn. 973

■ Szczupły brunet, 35 lat 174 cm, pozna panią w zbliżonym wieku, na resztę życia. Jestem kawalerem, prowadzę niewielkie gospodarstwo rolne, w którym czuję się samotny. Poszukuję pani, która chciałaby zamieszkać na wsi. Telefon przyspieszy kontakt.

sygn. 974

■ Jestem wdowcem, mam 66 lat, 168 cm. Poszukuję przyjaciółki na dalsze lata życia, spokojnej, zaradnej, czystej, do lat 60, bez nałogów, jestem rencistą, mam własne mieszkanie, nie ma nałogów.

sygn. 975

■ Samotna, uboga rencistka (III grupa) pozna miłego, wyrozumiałego rencistę z mieszkaniem.

sygn. 976

■ Jeśli tak, jak ja, masz dosyć samotności, napisz. Mam 55 lat, 173 cm, jestem samotną, mieszkam na wsi. Poznam kulturalnego pana, sympatycznego, do lat 70, bez nałogu alkoholowego, ceniącego ciepło domowego ogniska. Jestem na rencie, foto mile widziane. Panom z ZK dziękuję.

sygn. 977

■ Samotny, wolny, 51 lat, pracujący, bez nałogów, warszawianin planujący przeprowadzkę do Trójmiasta, pozna pogodną, wolną i niepalącą panią do lat 50.

sygn. 978

■ Wolny bez zobowiązań i nałogów, lubiący sport, muzykę, taniec, długie spacerować i wycieczki rowerowe, pozna panią o podobnych zamiłowaniach w wieku 30-40 lat (może być z dzieckiem).

sygn. 979

■ Wdowa 69 lat, średniego wzrostu, pogodna, opiekuńcza, zaradna, o dobrym sercu, bez nałogów i zobowiązań. Mieszkam sama, uwielbiam przyrodę, spacerować, muzykę, prace domowe. Cenię szczerść, uczciwość. Poznam pana, najchętniej wdowca, do lat 74, 170 cm, szczerego, opiekuńczego, bez nałogów i zobowiązań, niepalącego, niezależnego. Samotna ze Starogardu Gd.

sygn. 980

■ Jeżeli jesteś miłą, sympatyczną dziewczyną, do 24 lat, masz trochę wolnego czasu i mieszkasz w Wejherowie lub okolicach, to napisz do 22-letniego kawalera (182 cm), lubiącego spacerować i dobrą zabawę. Foto mile widziane.

sygn. 981

■ Mam 41 lat, jestem panną, uczciwą, szczupłą, wierzącą, wykształt. Średnie. Poznam uczciwego kawalera, który myśli poważnie o założeniu rodziny. Foto mile widziane.

sygn. 982

■ 42-letnia szatynka, puszysta, panna, bezdzietna, Strzelec, 162 cm, domatorka, bez nałogów, lubiąca muzykę, film, zwierzenia, turystykę, pozna pana, nieszukającego przyspód, do lat 50. Panowie z ZK, proszę nie pisać. Nie odpowiadam na „komórki”.

sygn. 983

■ Wdowa, 63 lata, 165 cm, mieszkam na stałe w Niemczech. Interesuję się teatrem, operą, rekreacją rowerową. Poznam inteligentnego pana, sumiennego, bez nałogów, na moją jesienną drogę życia.

sygn. 984

■ Szczupłej pani lubiącej przyrodę i wieś, szuka 50-letni mężczyzna. Gospodarstwa nie posiadam. Bezdomny nie jestem, ale samotny. Przygody ani sponsorowane znajomości mnie nie interesują. Okolice Kociewia i Kaszub. Foto mile widziane. Waga.

sygn. 985

■ Wdowa, 71 lat, katoliczka, bez nałogów, uczciwa, niezależna, z mieszkaniem, pozna wdowca do lat 75, katolika bez nałogów, z własnym mieszkaniem, z Trójmiasta lub Wejherowa.

sygn. 986

Codziennik

Dziennik Bałtycki

piątek
28 maja 2004 r.

::11

KINO	Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
STAROGARD GD.				
Sokół	Troja	USA (15)	16.30, 19.45 pt.	
Aleja Jana Pawła II	Scooby Doo 2	USA (b.o.)	13.30, 16.30, 19.45 sob.-niedz.	
2	Nigdy w życiu	Pol. (15)	15 sob.-pon.	
tel. 562-21-03			18.15 sob.-pon.	
			bilety: 14 zł n., 12 zł u., 10 zł - uczniowie i emeryci seansy do godz. 15	
TCZEW				
Wisła	Kill Bill vol. 2 (94 min)	USA (15)	17 pt.-niedz.	
ul. Dąbrowskiego 11	Torque. Jazda na krawężniku (80 min)	USA (15)	19 pt.-niedz.	
tel. 532-48-93				
				bilety: 10 zł n., 8 zł u.

akcja USA

■ Dozwolone od lat 15
■ Reżyseria.: Quentin Tarantino
■ Występują: Uma Thurman, David Carradine, Daryl Hannah

Kill Bill vol. 2



Fot. SP1

Czarna Mamba znana jako Panna Młoda, kontynuuje vendettę. Musi zabić jeszcze trzech płatnych zabójców, którzy postrzelili ją i zostawili na śmierć.

przygodowy USA

■ Dozw. od lat 15
■ Czas trw.: 163 minut
■ Reż.: Wolfgang Petersen
■ Wyst.: Brad Pitt, Eric Bana, Orlando Bloom i inni

Troja



Fot. Warner Bros. Poland

Namiętność, jaka połączyła Parysa, księcia Troi i Helenę, królową Sparty, stała się przyczyną wojny, za której przyczyną legła w ruinach cała cywilizacja...

akcja USA

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Joseph Kahn
■ Wyst.: Ice Cube, Martin Henderson, Monet Mazur

Torque



Fot. Warner Bros.

Cary Ford, młody motocyklista, wraca do rodzinnego miasteczka by naprawić kilka błędów z przeszłości. Coś kiedyś komuś ukradł, kogoś zostawił...

komedya USA

■ bez ograniczeń
■ Reż.: Raja Gosnell
■ Wyst.: Sarah Michelle Gellar, Freddie Prinze Jr., Matthew Lillard, Alicia Silverstone, Linda Cardelli

Scooby-Doo 2



Fot. Warner Bros.

Prerażające duchy pustoszą Coolsville. Scooby Doo i jego przyjaciele rozpoczynają dochodzenie przeciwko potworom.

komedya Polska

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Ryszard Zatorski
■ Wyst.: Danuta Stenka, Artur Żmijewski, Jan Frycz, Joanna Brodzik

Nigdy w życiu



Fot. materiały promocyjne

38-letnią Judytę, którą zostawia mąż, wspólnie z nastoletnią córką próbuje ułożyć sobie życie od nowa. Nagle w jej życiu pojawia się kolejny mężczyzna...

dramat Ang./Luksem.

■ Dozw. od lat 15
■ Czas trw.: 95 minut
■ Reż.: Peter Webber
■ Wyst.: Colin Firth, Scarlett Johansson, Tom Wilkinson

Dziewczyna z...



Fot. Cinema

Historia powstania obrazu „Dziewczyna z perłą” holenderskiego malarza - Johannesa Vermeera oraz opowieść o jego romansie z piękną modelką...

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

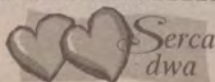
Tytuł	Godzina	Czas trwania
Pojutrze	10, 10.45, 12.45, 13.45, 15.30, 16.30, 18.15, 19.15	120 min
Rogate ranczo	10.30, 12.30, 14.30, 16.20, 18.30 pt.-niedz.	76 min
Dziewczyna z perłą	11.30, 13.50, 16.15, 18.45, 21.15 pt.	99 min
	14, 18.45, 21.15 sob.-niedz.	
Troja	11, 14.15, 17, 18, 20.30, 21.30 pt.-niedz.	163 min
Monster	14, 16.40 pt., 16.40 sob.-niedz.	111 min
Cooler	12.15, 17.45, 20 pt.-niedz.	101 min
Van Helsing	11.15, 19, 21.45 pt.-niedz.	130 min
Kill Bill vol. 2	14.45, 22.10 pt.-niedz.	138 min
Starsza pani musi zniknąć	10.50, 13, 15 pt.-niedz.	81 min
Scooby Doo 2	10.15 pt.-niedz.	90 min

■ normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 18 zł
■ studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
■ grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
■ dla dzieci do lat 12 i opiekunów: (na filmy animowane) - 13 zł
■ dla seniorów: - 13 zł

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym poniżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

KUPON



Będzie się działo

12::

piątek 28 maja 2004 r.

**Dziennik
Bałtycki**

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

NIE PRZEGAP

HISTORIA

JAZDA KONNA

REKREACJA

■ Do muzeum

KWIDZYN. Muzeum Zamkowe zaprasza wszystkich miłośników historii i nie tylko. Można tam zobaczyć: narzędzia kar i tortur (XVI-XVIII w.), rzemiosło artystyczne (XV-XX w.), rzeźbę barokową Pomorza, faunę Polski północnej. Jedną z wystaw poświęcono eksponatom znalezionym przez archeologów podczas wykopalisk na Starym Mieście w Kwidzynie. (m. w.)

■ Pierwsza lekcja

MŁOSNA. Jeśli ktoś chciałby przekonać się, czy jazda konna jest sportem dla niego, może to sprawdzić odwiedzając Tereny Rekreatywno-Wypoczynkowe Młosna. Pierwsza lekcja jazdy na koniu trwa około 20 min. i kosztuje 10 zł. Instruktor będzie obserwował, jak zachowujemy się na koniu, udzieli bardzo podstawowych wskazówek. Jeśli nam się spodoba, można umówić się na kolejne zajęcia. (m. w.)

■ Na basen

KWIDZYN. Kryta pływalnia przy ul. Słowackiego czynna jest od poniedziałku do soboty w godz. 6-22, a w niedzielę od 12 do 22. Bilety: duży basen (30 minut) – dorośli 3,50 zł, dzieci i młodzież do 18 lat – 2,50 zł, a brodzik (1 godz.) – 2 zł. Można też powiosłować. W budynku pływalni są symulatory wiosłowania. Można z nich korzystać codziennie od godz. 16 do 22. Za 30 min. ćwiczeń zapłacimy 3 zł. (m. w.)

Niesamowity cyrk

Dziś o godz. 9 i 11 Scena Lalkowa im. Jana Wilkowskiego w Kwidzynie zaprasza najmłodszych i nie tylko na spektakl pt. „Niesamowity cyrk”.



R E K L A M A

Uczelnia z akredytacją... Uczelnia z akredytacją

Elbląska Uczelnia

Humanistyczno-Ekonomiczna

ul. Lotnicza 2, 82-300 Elbląg

proceed nabór

na dwuletnie uzupełniające

studia magisterskie na kierunku - pedagogika

oraz pięcioletnie studia magisterskie

dzienne i zaoczne

na kierunku - pedagogika



trzyletnie studia zawodowe dzienne i zaoczne

na kierunku - pedagogika

specjalności: resocjalizacja, praca socjalna, edukacja zdrowotna, pedagogika opiekuńcza

na kierunku - administracja

specjalności: administracja publiczna, administracja europejska, gospodarka przestrzenna

na kierunku - zarządzanie i marketing

specjalności: zarządzanie marketingowe przedsiębiorstwem, logistyka, spedycja i transport, obrót gospodarczy

na kierunku - politologia

specjalności: edukacja społeczno-obywatelska, europeistyka, polityka regionalna

Niskie czesne! Bogata oferta studiów podyplomowych!

Szczegółowych informacji udziela
Centrum Rekrutacji
tel. (0-prelaks-55) 23-93-810
www.euh.edu.pl
e-mail: rekrutacja@euh.edu.pl



WYBIERZ DZIŚ ZAWÓD JUTRA

**MOŻLIWOŚĆ ODBYCIA
PRAKTYKI I STAŻU
w USA**

Już od 2005 roku

STUDIA LICENCJACKIE

oraz STUDIA PODYPLOMOWE

POLITYKA SAMORZĄDOWA

INFORMATYKA W ZARZĄDZANIU

FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ*

RATOWNICTWO MEDYCZNE

PIELĘGNIARSTWO OGÓLNE

W TYM 2 LETNIE STUDIA "POMOSTOWE"

DLA DYPLOMOWANYCH PIELĘGNIAREK

- ➔ studia na najwyższym poziomie
- ➔ profesjonalny system praktyk zawodowych
- ➔ język angielski przez cały okres studiów
- ➔ europejski suplement do dyplomu

Wyższa Szkoła Zarządzania w Kwidzynie

ul. 11 Listopada 13, 82-500 Kwidzyn, kancelaria - tel./fax.: (055) 261 31 39, dziekanat - (055) 279 17 68

e-mail: rektorat@wsz.kwidzyn.edu.pl, dziekanat@wsz.kwidzyn.edu.pl

http://www.wsz.kwidzyn.edu.pl

Masz pokoje lub domek do wynajęcia?

Kup ogłoszenie

w „Banku Kwater”

a ukaże się ono aż w **siedmiu gazetach**
w Gdańsku, Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu, Krakowie,
Łodzi oraz portalu internetowym Gratka.pl

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto
POLSKAPRESSE Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:
BRE BANK SA Oddział Regionalny Gdańsk
921140 1065 0000 3148 0700 1001

- WRZUĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK
DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO
- ZOSTAW W BIURZE OGŁOSZEŃ
(adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)
- PRZEŚLIJ FAKSEM
Gdańsk, (058) 30-03-213
- PRZEŚLIJ POCZTĄ
pod adresem: „Dziennik Bałtycki”. 80-894 Gdańsk.

KUPON Bank Kwater

Kupon Bank Kwater uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Głosie Wielkopolskim, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim oraz portalu internetowym Gratka.pl

**Dziennik
Bałtycki**

PROSIMY WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI; TREŚĆ OGŁOSZENIA NALEŻY ZACZAĆ OD NAZWY MIEJSCOWOŚCI

Treść: _____

Nie
zapomnij!

BANK KWATER

Ogłoszenie do 15 słów = 39 zł*

*cena zawiera VAT

SPIS RUBRYK:

1. Nad morzem
2. Nad jeziorami

3. W górach

4. Za granicą
5. Różne

Nr rubryki

Właściciel do
wiadomości
biura
ogłoszeń

imię i nazwisko _____

adres _____

numer dowodu osobistego _____ telefon _____

POLSKI PRODUCENT ŻYWNOSTCI 2003



RZEŹNIA MASARNIA SPRZEDAŻ MIĘSA I WĘDLIN NORBERT KAWSKI

82-420 Ryjewo, ul. Grunwaldzka 64A, tel. (055) 277 42 44



BIAŁA PARZONA GRILOWA
7,48 zł



GOLONKA BAWARSKA
13,80 zł



JAŁOWCOWA
16,99 zł



JARMARCZNA
4,70 zł



METKA ŁOSOSIOWA
6,41 zł



KABANOSY
25,67 zł



KRAKOWSKA PARZONA
12,73 zł



METKA BRUNSZWICKA
10,06 zł



SŁOIKOWA
6,63 zł



MORTADELA
6,41 zł



MYŚLIWSKA
19,90 zł



PARÓWKI
4,27 zł



SZYNKÓWKA
10,27 zł



POLSKA PIECZONA
13,50 zł



SALAMI PARZONE
13,48 zł



SALCESON BIAŁY
6,21 zł

SALCESON CZARNY
4,12 zł



WIEJSKA
8,80 zł

ZAPRASZAMY

Tu kupisz nasze wyroby

RYJEW
ul. Grunwaldzka 64

KWIDZYN
ul. Mickiewicza 12,
ul. Warszawska 20,
ul. Kamienna 11,
ul. Zamkowa Góra 4,
ul. Piłsudskiego 43, ul. Kopernika 17

SZTUM
ul. Jagiełły 4, ul. Osiedle nad Jeziorem 13

MALBORK
ul. Sienkiewicza 37, ul. Targowa 1

STARE POLE
ul. Marynarki Wojennej
ELBLĄG
ul. Pułkownika Dąbka 9
DZIERZGON
Plac Wolności 3
MIKOŁAJKI POMORSKIE
ul. Dworcowa 1

Zapraszamy do naszych punktów handlu obwoźnego

KWIDZYN Rynek, ul. Kopernika 17 **ELBLĄG** Targowisko miejskie
MALBORK Na Targu

**GWARANTUJEMY WYSOKĄ JAKOŚĆ
PO ATRAKCYJNYCH CENACH**

W SKRÓCIE

■ Porażka Nigdy w życiu

Od marca osiem zespołów rywalizowało w badmintonie o prymat w Kwidzynie. W tym czasie każda z drużyn rozegrała po czternaście spotkań. Kłopotów z wyłonieniem zwycięzcy w tym roku nie było żadnych. Zespół Nigdy w życiu ani razu nie zaznał bowiem goryczy porażki i jak najbardziej zasłużył na odbierze puchar za pierwsze miejsce. Dorota i Dariusz Świdrowie wsparci Anną Rajchel o dwa punkty wyprzedzili AnKę czyli Annę Cichocką i Krzysztofa Wireckiego. Wicemistrzowie w dwóch starciach z mistrzami przegrywali po 1: 2 i mimo bardziej przekonujących zwycięstw, w pozostałych meczach musieli się zadowolić drugą lokatą. Na drugim biegunie tabeli uplasowały się Kalafiory. Dorota Zielińska i Michał Samp nie zdołali wygrać żadnego meczu i choć walczyli dzielnie, to w całych rozgrywkach uzbierali tylko dwa małe punkciki. Wszystkie zespoły dzisiaj odbiorą pamiątkowe puchary i dyplomy podczas tradycyjnego już ogniska, podsumowującego sportowe rozgrywki organizowane przez Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji. (RaC)

Końcowa kolejność

1. Nigdy w życiu (Dorota Świder, Anna Rajchel, Dariusz Świder)
2. AnKa (Anna Cichocka, Krzysztof Wirecki)
3. Ogniste Strzały (Małgorzata Majewska, Andrzej Matjas)
4. No Name (Joanna Rogala, Piotr Siedlecki)
5. Duet (Joanna Zielińska, Andrzej Jankowski, Adam Zakrzewski)
6. Młodzi Gniewni (Małgorzata Chatys, Sylwia Wcisło, Michał Wcisło)
7. Brokuły (Aleksandra Wiśniewska, Piotr Wiśniewski)
8. Kalafiory (Dorota Zielińska, Michał Samp)

R E K L A M A

Sport

Kwidzyn. Miejska liga minigolfa

Lepszy niż tygrysy

W tym roku po raz pierwszy przeprowadzono rozgrywki miejskiej ligi minigolfa. Prawie miesiąc osiem zespołów walczyło o pierwsze mistrzostwo. W tym czasie ton rywalizacji nadawały dwie drużyny: Tiger Team i Sła Rob. W ostatecznym rozrachunku lepsi okazali się ci drudzy.

– Kto by się mógł spodziewać, że o wygraniu ligi zdecydował już pierwszy mecz rozgrywek – mówi Marek Sroka z Tiger Team. – Przegraliśmy ze Słą Robem 1: 2 i to miało decydujące znaczenie dla końcowego układu tabeli.

Zwycięzcy w późniejszych meczach zanotowali wprawdzie jedną wpadkę, przegrywając z Dar Janem, ale przy równej liczbie punktów o pierwszym miejscu zdecydował właśnie bezpośredni mecz z Tygrysami. Nie spodzianką jest dopiero czwarte miejsce drużynowych mistrzów Kwidzyna, Mar Mar Team. Grający w tej drużynie Marek Folga jako jedyny zawodnik, i to dwu-



Sła Rob wygrał pierwszą kwidzyńską ligę w minigolfa. Na zdjęciu: Robert Cynk (z prawej) i Sławomir Kamper.

Fot. Mirosław Wiśniewski

krotnie, zanotował wynik poniżej 50 punktów (47 i 49), co na kwidzyńskim polu jest znakomitą osiągnięciem. Najbardziej regularny był jednak zawodnik zwycięskiego Słā Rob, Sławomir Kamper, który aż pięciokrotnie schodził poniżej 60 pkt. (RaC)

Końcowa kolejność

1. Sła Rob (Sławomir Kamper, Robert Cynk, Jerzy Michalski)
2. Tiger Team (Mariusz Schaefer, Marek Sroka)
3. Golfiarze (Adam Rżyskowski, Wojciech Tosik)
4. Mar Mar Team (Marek Żeleźniak, Marek Folga, Wiesław Kita)
5. Dar Jan (Dariusz Schaefer, Janusz Świder)
6. Old Boys (Sławomir Bartczak, Wojciech Hawliczek, Wiesław Zieliński)
7. Maj (Anna Skrobiszewska, Mirosław Wiśniewski)
8. FC Bolek (Rafał Cybulski, Anna Cybulska)

R E K L A M A

SWISSMED
Szpital
tel. (058) 345 44 55,
Gdańsk ul. Wileńska 44
Przychodnia Swissmed
tel. (058) 340 01 40
Gdańsk ul. M. Skłodowskiej Curie 5
Prywatne pogotowie medyczne
tel. (058) 524 1 524
Infolinia
0801 665 115, 0603 344 999
www.swissmed.com.pl 97352A

SALON Fryzjerski
Klubu L'oreal
Professionnel
zatrudni fryzjerów.
Oferujemy
przeszkolenie i pracę
w młodym,
kreatywnym zespole,
tel. 0605 350 120
113282/A/1585

PRACA

ZATRUDNIĘ

Prace sezonowe w Skandynawii
(zbiory, kemping, hotele, ogrodnictwo).
Minimalna płaca
4500-6000 zł/miesiąc
Przy zbiorach owoców
rekordowe dniówki nawet do 1000 zł!
Wyjechało z nami ponad
10 tys. uczestników.
058/341-16-01, 058/520-28-81,
058/344-24-45, 058/344-29-08,
www.interregion.home.pl 110143A

EKSPEDIENTKĘ do sklepu
odzieżowego w Sztumie,
wiek od 25 lat;
0-694-044-042 110143B

EUROPA Construction
LTD poszukuje doświadczonych ludzi do pracy na budowach w Irlandii. Hydraulików, stolarzy budowlanych, malarzy, osoby do prac wykończeniowych, cieśli, pomocników. Doskonałe zarobki, zakwaterowanie, przelot zagwarantowane. Od osób zainteresowanych nie pobieramy żadnych opłat. 0504/846-937 Dawid 110143C

FRYZJERA damsko-męskiego zatrudni w renomowanym salonie fryzjerskim w Gdyni, (0-58) 663-95-51 110143D

HURTOWNIA zatrudni na stałe, (0-55) 273-14-56 110143E

KAFELKARZY, hydraulików, elektryków przyjmijmy do Przedsiębiorstwa. 0 6 0 8 / 6 6 3 - 5 0 9, 0608-058-815 110143F

KIEROWCÓW z samochodem osobowym

praca w Szwecji przy zbiorze owoców (1,5 do 3 miesięcy).

Wyjazd i pobyt sponsorowany

Przeciętne zarobki 5.000 zł/m-c netto. 058/344-24-45, 0 5 8 / 3 4 4 - 2 9 - 0 8, 058/520-28-81 www.interregion.home.pl 110143G

ANGLIA
HOTELE
RECEPCJA, KELNERZY
PRACA I NAUKA
www.simpstest.poznan.pl 113602A

OSOBY dyspozycyjne z „bussem” pilnie poszukiwane. 761-88-09, 0-606-949-954 110143H

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek, (0-58) 301-82-63 110143I

PRACOWNIKÓW ochrony z licencją z okolic najchłodniejszej Elbląga, emerytów i rencistów zatrudni Ekotrade., (0-58) 344-88-71 110143J

PRACOWNIKÓW zatrudni: Niemcy, Holandia rozlicz, (0-58) 307-44-82 110143K

PRACOWNIKÓW platformy wiertnicze, 0-602-618-747 110143L

ROZNOŚCIELI ulotek, Kwidzyn, 0-696-186-846 110143M

STOLARZA meblowego, samodzielnego 058/349-72-27 110143N

SZUKAM PRACY

22 lata, Technik ekonomista, angielski, po wojsku, ambitny, dyspozycyjny, zorganizowany, obsługa urzędów biurowych, 0604/370-850, (055)647-72-60 110143O

KURIERÓW do roznoszenia ulotek zatrudnimy, 0-693-708-253 110143P

MISTRZ murarz szuka pracy, może być dorywcza. Tel. (0-55) 647-01-29 grzechn. prosić Sławka 110143Q

AUTO MOTO

SPRZEDAM

CIĄGNIK C-330, C-360, U914, U1614, wywrotka niiska, Bizon, sprzedam. 0603-492-168 110143R

CIĄGNIK C-360 1982, stan dobry, 9000 zł, Mirachowo, (0-58) 685-54-28, 0-507-042-090 110143S

DOCISK sprzętowy po regeneracji do Stara 28, powiększalnik do zdjęć Krakus, 276-24-43, Dzierżgoń 110143T

FIAT 126 p, silnik po remoncie, siedzenia lotnicze, nowy lakier, 0-697-822-074 110143U

FIAT Brava SX, 1.4, 96 r., złoty metalik, zadbane, dużo dodatków, 17 300., rejestracja- maj 2005 r., (0-55) 247-81-79 110143V

FIAT Croma, 2.5 TDI, Turbo diesel, ES, WS, WT, CZ, RK, podłokietnik2, hak, termiczne szyby, stan bdb, garażowany, grafit metal., 0-604-857-808 110143W

FIAT Punto 2 1.9D 2002 r., bogate wyposażenie, 058/684-03-39 110143X

FORD Escort, 1.3 68000 km, 1997 rok, czerwony, 5-drzwi, 1 właściciel., 0-606-371-601 110143Y

LIAX, z przyczepą talerzówką, kosiarka do kukurydzy oraz inny sprzęt., 0-600-027-344 110143Z

MERCEDES Sprinter 312, 98 r., 97 000 km, 54 000., blaszak długi, wysoki, (0-58) 682-33-81 110143AA

OPEL Astra Classic kombi, 1.6 benzyna, 99/00 r., 100 000 km, 23 000., srebrny metalik, 2x airbag, AA, CZ, R CD, kupiony w Polsce, 0-696-616-257 110143AB

OPEL Vectra 1991 r., 1.8i autolarm, centralny zamek, radiomagnetofon, wspomaganie kierownicy, stan bdb, 9000 zł, 0888-280-006 110143AC

POLONEZ Caro, 1.5 benzyna, 94 r., 76 000 km, 3700., złoty metalik, AA, R, (0-58) 684-32-83 110143AD

RENAULT Megane kombi, 2001 r., halogeny, podnośnik szyby przedniej prawej, drzwi tylne lewe, 0-501-264-015 110143AE

SKUTER automatyczny, 50 cm sześć, stan bardzo dobry, miesiąc w kraju, zarejestrowana., (0-55) 647-20-16 110143AF

TOYOTA Corolla, 95 r., 156 tys. km, 15 400 zł, czerwona, 5-drzwiowa, bezwypadkowa, K, nowe amortyzatory, książka serwisowa, 0-509-033-728 110143AG

VW Vento, 2.0 benzyna, 1992 rok, granatowy, pełna dokumentacja, pełne wyposażenie, 13800 zł, komputer, (0-55) 640-26-07 110143AH

VW OKAZJA TANIE SAMOCHODY
vw, Opel, Renault, Ford, i inne, stan bdb, rejestracja, ceny od 4 tys. - 10 tys. zł, wyjazdy do Niemiec po samochody, (0-55) 640-32-12 po 19.00, 0-509-329-005 110143AI

AI Gotówka. Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315 110143AJ

AI Gotówka. Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0606-672-280 110143AK

DAEWOO Tico, Lanos, Matiz, Nubira., Gotówka., (0-58) 561-39-14, 0-602-312-873 110143AL

FIAT, Seicento, Punto, Uno, Cinquecento. Gotówka., (0-58) 561-39-14, 0-602-312-873 110143AM

KUPIE części do D75 różne, 058/684-03-39 110143AN

OPEL Astra, Corsa, Vectra, Polonez., Gotówka., (0-58) 561-39-14, 0-602-312-873 110143AO

SKODA, Favorit, Felicia, Octavia, Fabia. Gotówka., (0-58) 561-39-14, 0-602-312-873 110143AP

TERENOWE auto kupię do 80 000 zł, Gdańsk, 0-608-317-717 110143AQ

URSUS C-45, lub Lanz Bulldog oraz części, Tczew, (0-58) 531-32-38 110143AR

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BORY Tucholskie, działki budowlane od 1000 do 2500 m kw., 7-8 zł/m kw., (0-52) 336-10-10 wieczorem 110143AS

CZERNIN mieszkanie 3 pokojowe 62 m kw tel: 0 55 277 53 53 110143AT

DOBRZEWINO, dom 260 m; działka 1000 m, nietypowy, 360.000 zł, 0601-66-33-30 110143AU

DZIAŁKA bud. 1670 m kw., malownicze położenie- Sulmin, przyłącza na granicy, 9 km od Gdańska, blisko j. O t o m i ń s k i e g o , (0-58) 684-96-79 110143AV

DZIERŻGOŃ, sprzedam dom 130 m kw., piwnica 65 m kw., przy trasie Iława - Malbork, 200 tys. zł, (0-56) 639-47-37, 0-501-720-284 110143AW

ELBLĄG, 54 m kw., 2 pok., bez balkonu, duża kuchnia, łazienka, CO, II/II, nowe budownictwo, 46 000., 0-604-977-745 110143AX

KONIECWAŁD, sprzedam działkę budowlaną 0,5 ha, uzbrojona, (0-55) 277-10-18 po 16.00 110143AY

KWIDZYN sprzedam dom, ul. Wąbrzeska 31, 0-601-473-762 110143AZ

KWIDZYN, komfortowy dom w szeregach, możliwość prowadzenia działalności sprzedam lub zamienię na nowy dom na wsi. Tel. 0-697-294-094 110143BA

KWIDZYN, dom mieszkalny oraz lokal po byłym warsztacie, 130 m kw, działka 50 arów. Tel. (0-55) 279-36-20 110143BB

KWIDZYN, mieszkanie 2 pokojowe, 44 m kw. Os. Piastowskie. Tel. (0-55) 645-52-40 110143BC

KWIDZYN, sprzedam dom 168 m kw, działka 4,5 ara, gotowy do zamieszkania, elegancko wykończony, urządzony ogród, alarm., 0-603-875-390 110143BD

KWIDZYN, sprzedam mieszkanie 39 m kw, stare budownictwo, po remoncie. Tel. (0-55) 279-97-75, 0-601-267-775 110143BE

KWIDZYN, sprzedam pół bliźniaka w atrakcyjnym miejscu. Kontakt: Kwidzyn, ul. Radzyńska 16/c 110143BF

KWIDZYN, ul. Graniczna, mieszkanie 50 m kw, 50 m kw, lip. Tel. (0-55) 646-33-00 110143BG

KWIDZYN, ul. Hallera, mieszkanie 59,60 m kw, IVp, tel. (0-55) 646-18-06 110143BH

KONARZYŃKI działka budowlana 1000 m kw, 110143BI

KOŁODZIEJE, dom mieszkalny z zapleczem gospodarczym, blisko jezioro. Tel. (0-55) 278-15-83 po 16.00 110143BJ

0 5 8 / 5 6 - 3 7 6 - 2 3 , 0-606-653-644 110143BK

LIPINKA, sprzedam pół domu, działka 869 m kw, cena 25000 zł., 0-695-433-441 PO 18.00 110143BL

MALBORK - Piaski, sprzedam mieszkanie 74,5 m kw, lub zamienię na mniejsze z dopłatą. Tel. (0-55) 272-74-58, 0-605-105-383 110143BM

MALBORK centrum, 2 pok, 52,40 m2, (0-55) 272-72-37 po 19 110143BN

MALBORK centrum, sprzedam mieszkanie 52,4 m kw, 2 pokojowe. Tel. (0-55) 272-72-37 po 19.00 110143BO

MALBORK Os. Południe, 61,4 m kw., m-4, komfortowe, (0-55) 647-64-38 po 19.00, 0-600-325-644 po 17.00 110143BP

MALBORK WIELBARK, sprzedam dom 51 m kw., działka 360 m kw. Cena 83000 zł., (0-55) 273-28-00, 0-504-610-162 110143BQ

MALBORK, os. Południe sprzedam mieszkanie 4-pokojowe, (0-55) 647-66-24 110143BR

MALBORK, centrum mieszkanie dwupokojowe 53 m kw., (0-55) 272-72-37 po 19.00 110143BS

MALBORK, centrum nowy dom, wolno stojący, pow. działki 340 m kw., (0-55) 272-57-84 po 17.00 110143BT

MALBORK, dom parterowy 94 m kw., działka 1700 m, 0-691-394-097 110143BU

MALBORK, dom wolno stojący 135 m kw., garaż, działka 5 ar., 0-507-815-262 110143BV

MALBORK, mieszkanie 3-pokojowe 61 m kw., 0-696-725-435 110143BW

MALBORK, os. Południe, sprzedam mieszkanie 4-pokojowe., (0-55) 647-66-24

MALBORK, sprzedam dom lub zamienię na mieszkanie 2-pokojowe lp, nowe budownictwo., (0-55) 647-49-28

MALBORK, sprzedam dom szereg narożny 240 m kw., 0-696-725-435

MALBORK, sprzedam działkę budowlaną, 1850 m kw., 0-691-394-097

MALBORK, sprzedam pół bliźniakę, cena do uzgodnienia., (0-55) 272-13-71

MATOWY Wielkie, sprzedam mieszkanie, budynki gospodarcze z działką. Tel. 0-502-543-152

MIŁORADZ, sprzedam mieszkanie 75 m kw., (0-55) 270-91-16

NOWY Staw, sprzedam dwie działki budowlane oraz 1 ha ziemi ornej, (0-55) 271-52-15

NOWY, Staw sprzedam mieszkanie własnościowe 72 m kw., lp, działka, budynki gospodarcze., (0-55) 647-74-32

OCYPEL dom mieszkalno-leśnikowski do wykończenia z widokiem na jezioro, (0-58) 588-53-33

PARPARY, działka pod zabudowę 40 arów, (0-55) 640-45-72

PASTWA, dom stan surowy, 400 m kw, staw 3 ary, szklarnia 300 m kw, 1 ha ziemi. Tel (0-55) 275-74-12, (0-55) 279-35-31

PIEKŁO k/Sztumu, willa piętrowa, 300 m kw., 3 garaże, 3 ha sadu śliwowego, działka 3,5 ha, (0-55) 277-81-67

SKARSEWY dom piętrowy, garaż. Budynek gospodarczy mieszkalny, duży garaż nadający się na działalność. Całość na jednej działce, 0-602-474-868

SMĘTOWO działkę budowlaną uzbrojoną 900 m kw., 5 km od Kartuz sprzedam, 058/684-03-39

SPÓŁDZIELNIA Mieszkańcowa „Dom Nad Słupią” planuje budowę mieszkań w Słupsku, cena od 1519-1645 zł/m kw, termin rozpoczęcia października 2004, (0-59) 843-01-54

SULMIN, budowlana 1670 m kw., malownicze położenie, przylączyca na granicy, 9 km od Gdańska, blisko j. Ołomńskiego, (0-58) 684-96-79

SZTUM - dom jednorodzinny wolnostojący z garażem komfortowo wykończony posesją ogrodzoną i zagospodarowaną w rozliczeniu może być mieszkanie tel.0 602 383 645

SZTUM centrum, sprzedam mieszkanie 58 m kw., lp, (0-55) 640-26-16 po 16.00, 0-502-159-562

SZTUM, dom jednorodzinny, garaż, 110 m kw., 900 m kw działka, (0-55) 277-80-68

SZTUM, sprzedam dom jednorodzinny, ogród, posesja ogrodzona, w rozliczeniu może być mieszkanie, 0-601-584-351

SZTUM, sprzedam działkę budowlaną 27 ar, z rozpoczętą budową i stawem, dogodne warunki sprzedaży, 0-601-584-351

SZTUM, sprzedam działkę budowlaną uzbrojoną z planem budowy lub zamienię na rekreacyjną, (0-55) 640-21-13

SZTUM, sprzedam lub zamienię mieszkanie 90 m kw., na 2 pokojowe, lp lub lp., (0-55) 277-26-43

SZTUM, ul. Reja kawalerka 32 m kw., sprzedam, 0-505-073-386

TCZEW, pół bliźniaka, stan surowy, 250 m kw, (0-58) 683-03-81 po 18

ZAJEZIERZE k/Sztumu, działka budowlana 5400 m kw., blisko las, jeziora, możliwość podziału. Możliwość zamiany na mieszkanie, (0-55) 640-32-12 po 19.00, 0-509-329-004

ŻUKOWO, działka 790 m kw., uzbrojona, 26,000 zł, 0501-50-81-11

KUPIĘ

MALBORK, centrum kupię mieszkanie 2- pokojowe, II lub III p (nie wieżowiec), 0-507-832-900

MALBORK, kupię dom niski parter, 0-696-725-435

MALBORK, kupię mieszkanie 2- pokojowe, male., (0-55) 271-55-83

NOWY Dwór Gd., kupię mieszkanie 2-3 pokojowe, na ul. Drzymały, (055)247-80-99

SZTUM, kupię mieszkanie 3-4 pokojowe, (0-55) 640-32-12 po 19.00, 0-509-329-004

INNE

DARŁOWO, nieruchomości w porcie. Syndyk, (0-94) 342-34-35 www.kuter.prv.pl

DZIAŁKĘ siedliskową 91 arów, kłasztorek k/Kwidzyna, tanio sprzedam, (0-55) 646-90-26

GDĄŃSK Oliwa, 34 m kw., komfortowe mieszkanie 2-pok., O/IV zamienię na 3-4 pokoje w okolicy os. VII Dwór, (0-58) 555-60-09 po 16,00, 0-506-800-487

GDĄŃSK Przymorze, odnajmę mieszkanie dwupokojowe., 0-692-040-051

GDYNIA, zamienię mieszkanie 2-pokojowe, 46 m kw, na Malbork 1 pokój z dopłatą., (0-58) 662-20-24

GÓROWYCHY M. K/PRA-BUT, 5-10 ar, działki leśnikowe sprzedam, 100 m od jeziora Dzierżońskiego 606469794

JANTAR, ul Morska 8, wydzierżawę pawilon handlowy, 0504/977-909, (055)247-79-86

KLASZTOREK k/ Kwidzyna, działkę siedliskową 0,91 ha, tanio sprzedam, 0-501-719-101

KUPIĘ działkę leśnikową nad jeziorem lub morzem może być z domkiem tel.0 55 272-51-17

KWIDZYN, mieszkanie 38 m kw, 2 pokoje, kuchnia. Tel. (0-55) 275-24-60 po 19.00

KWIDZYN, odnajmę kawalerkę. Tel. (0-55) 279-52-86

KWIDZYN, sprzedam lub wydzierżawę lokal, 0-600-446-438

KWIDZYN, ul. Toruńska, sprzedam garaż. Tel. 0-693-539-101 w godz. 17.00 - 18.00

ŁĘBORK lokal handlowy 35m2 odnajmę, 0-603-131-998

ŁĘBA, dom w centrum do wynajęcia na działalność handlową, 0-693-370-088

MALBORK pl. Zamenhofa, garaż własnościowy, murywany, (0-55) 272-21-09

MALBORK pl. Zamenhofa, garaż własnościowy, murywany., (0-55) 272-21-09

MALBORK, Centrum Handlowe (3000 m kw) ścisłe centrum miasta, odnajmę lokale handlowe od 27 do 110 m kw., 0-605-444-545

MALBORK, centrum kupię mieszkanie 2- pokojowe, II lub III p (nie wieżowiec), 0-507-832-900

MALBORK, kupię dom niski parter, 0-696-725-435

MALBORK, kupię mieszkanie 2- pokojowe, male., (0-55) 271-55-83

NOWY Dwór Gd., kupię mieszkanie 2-3 pokojowe, na ul. Drzymały, (055)247-80-99

SZTUM, kupię mieszkanie 3-4 pokojowe, (0-55) 640-32-12 po 19.00, 0-509-329-004

INNE

DARŁOWO, nieruchomości w porcie. Syndyk, (0-94) 342-34-35 www.kuter.prv.pl

DZIAŁKĘ siedliskową 91 arów, kłasztorek k/Kwidzyna, tanio sprzedam, (0-55) 646-90-26

GDĄŃSK Oliwa, 34 m kw., komfortowe mieszkanie 2-pok., O/IV zamienię na 3-4 pokoje w okolicy os. VII Dwór, (0-58) 555-60-09 po 16,00, 0-506-800-487

GDĄŃSK Przymorze, odnajmę mieszkanie dwupokojowe., 0-692-040-051

GDYNIA, zamienię mieszkanie 2-pokojowe, 46 m kw, na Malbork 1 pokój z dopłatą., (0-58) 662-20-24

GÓROWYCHY M. K/PRA-BUT, 5-10 ar, działki leśnikowe sprzedam, 100 m od jeziora Dzierżońskiego 606469794

JANTAR, ul Morska 8, wydzierżawę pawilon handlowy, 0504/977-909, (055)247-79-86

KLASZTOREK k/ Kwidzyna, działkę siedliskową 0,91 ha, tanio sprzedam, 0-501-719-101

KUPIĘ działkę leśnikową nad jeziorem lub morzem może być z domkiem tel.0 55 272-51-17

KWIDZYN, mieszkanie 38 m kw, 2 pokoje, kuchnia. Tel. (0-55) 275-24-60 po 19.00

KWIDZYN, odnajmę kawalerkę. Tel. (0-55) 279-52-86

KWIDZYN, sprzedam lub wydzierżawę lokal, 0-600-446-438

KWIDZYN, odnajmę kawalerkę. Tel. (0-55) 279-52-86

KWIDZYN, sprzedam lub wydzierżawę lokal, 0-600-446-438

KWIDZYN, odnajmę kawalerkę. Tel. (0-55) 279-52-86

FOTELE skóra pikowana, cieniowane, toaletka + duże lustro gięte nożyki, dwie szafki., (0-55) 647-18-37, 0-696-086-653

ŁODÓWKĘ Mińsk, stan dobry, (0-55) 272-85-39

ŁÓŻKO 2-poziomowe, wysuwane, szuflady na pościel, nowe, sosnowe, stan bdb, sprzedam. Tel. (0-55) 645-14-49

NAROŻNIK, stan dobry, półkotapczan, pralkę automat Polar, piec gazowy CO, sprzedam tanio, 055-277-27-48 wieczorem, (0-55) 277-26-43

PIEC CO na miał, nowy 250-350 m kw., sprzedam, (0-55) 272-71-42

SIATKA ocynkowana i powlekana, słupki, bramy. Skrzyszewo koło Żukowa, tel. 058/681-88-20

SIATKA ogrodzeniowa, ocynkowana, powlekana PCV, ładna, producent. Przywidz, 058 682-51-38

SIATKI, słupki, druty-kołczasty, (0-59) 847-13-29

SOFA ratanowa, fotel granatowy, fotel ratanowy, leżaki bambusowe. Tel. (0-55) 647-18-37, 0-696-086-653

SOFA trzyosobowa, 1100 zł, fotel obrotowy, skóra 250 zł. Tel. (0-55) 647-18-37, 0-696-086-653

SPRZEDAM kanapę-łóżko „Patryk”. Tanio., (0-55) 247-31-97

SZAFKA 3-drzwiowa z lustrem i szufladami, nowa, stan bdb, sprzedam. Tel. (0-55) 645-14-49

WIEŻĘ Soeh 550 x 100 W, komputer Natwork PC IC 2600, R 900 z nagrywką, (0-55) 277-80-68, 0-697-735-236

MEBLE antyki, zegary, mogą być uszkodzone, do remontu, (0-55) 272-27-74

RUSZTOWANIE klinowe, min. 50 m, 0-508-180-183

OGRODZENIA, kraty kutane, (0-58) 522-07-81, 0-505-306-422

OKNO tarasowe z drzwiami wyjściowymi, 3 m szer/ 2 wys., (0-55) 277-80-68, 0-697-735-236

SIATKA ogrodzeniowa, Marzęcino, (055)247-40-35, 0604/928-664

SPRZEDAM kawalerkę 35 m kw., (0-55) 247-21-24, Nowy Dwór Gd.

SUPER schody, przepiękne balustrady. www.schody-profil.pl, 0-502-055-831

TURYSTYKA I SPORT

ROŻNE

AALTOURIST Kursy Językowe Anglia 301-89-51, 307-45-43

HANNOVER Berlin Braunschweig, (0-58) 344-55-54

MIKROBUSY, kraj, zagranica, (0-58) 520-28-01

ZAKOPANE, Centrum Ośrodek, www.anar.net.pl, (0-18) 201-27-50

OGÓLNOBUDOWLANE usługi, 0-602-755-390

OWCZARKI niemieckie po rodowodach w różnym wieku, (0-55) 277-57-85

RHODESIAN ridgeback. Szczepiona rodowodowa, (0-58) 771-10-81, 0-600-746-584

SHAR-pei, 0-601-167-665

SZNAUCERY miniaturowe, 058/691-39-45

JĘCZMIEN jary sprzedam., (0-55) 273-40-23, 0-501-640-793

JODŁA kaukaska, kalifornijska, srebrny świerk-sadzonki, iglaki doniczkowe. Szkółka leśna, (0-58) 684-54-75

PSZENICĘ sprzedam, (0-58) 536-94-45

PSZENŻYTO sprzedam, 0-604-556-297

SADZONKI świerku 20 gr sztuka, (0-58) 685-55-70

ZIEMNIANKI „ASTERIX” kupię, 0,40 zł/kg. 0609-617-682

HERBALIFE środki wspomagające odchudzanie, odżywki dla sportowców, konsultacje lekarskie, 0-608-596-178

LIKwidacja alkoholizmu, narkomanii- jednorazowo, (0-58) 663-74-74

OGRODZENIA, kraty kutane, (0-58) 522-07-81, 0-505-306-422

OKNO tarasowe z drzwiami wyjściowymi, 3 m szer/ 2 wys., (0-55) 277-80-68, 0-697-735-236

SIATKA ogrodzeniowa, Marzęcino, (055)247-40-35, 0604/928-664

SPRZEDAM kawalerkę 35 m kw., (0-55) 247-21-24, Nowy Dwór Gd.

SUPER schody, przepiękne balustrady. www.schody-profil.pl, 0-502-055-831

TURYSTYKA I SPORT

ROŻNE

AALTOURIST Kursy Językowe Anglia 301-89-51, 307-45-43

HANNOVER Berlin Braunschweig, (0-58) 344-55-54

MIKROBUSY, kraj, zagranica, (0-58) 520-28-01

ZAKOPANE, Centrum Ośrodek, www.anar.net.pl, (0-18) 201-27-50

OGÓLNOBUDOWLANE usługi, 0-602-755-390

OWCZARKI niemieckie po rodowodach w różnym wieku, (0-55) 277-57-85

RHODESIAN ridgeback. Szczepiona rodowodowa, (0-58) 771-10-81, 0-600-746-584

SHAR-pei, 0-601-167-665

SZNAUCERY miniaturowe, 058/691-39-45

JĘCZMIEN jary sprzedam., (0-55) 273-40-23, 0-501-640-793

JODŁA kaukaska, kalifornijska, srebrny świerk-sadzonki, iglaki doniczkowe. Szkółka leśna, (0-58) 684-54-75

PSZENICĘ sprzedam, (0-58) 536-94-45

PSZENŻYTO sprzedam, 0-604-556-297

SADZONKI świerku 20 gr sztuka, (0-58) 685-55-70

ZIEMNIANKI „ASTERIX” kupię, 0,40 zł/kg. 0609-617-682

HERBALIFE środki wspomagające odchudzanie, odżywki dla sportowców, konsultacje lekarskie, 0-608-596-178

LIKwidacja alkoholizmu, narkomanii- jednorazowo, (0-58) 663-74-74

OGRODZENIA, kraty kutane, (0-58) 522-07-81, 0-505-306-422

OKNO tarasowe z drzwiami wyjściowymi, 3 m szer/ 2 wys., (0-55) 277-80-68, 0-697-735-236

SIATKA ogrodzeniowa, Marzęcino, (055)247-40-35, 0604/928-664

SPRZEDAM kawalerkę 35 m kw., (0-55) 247-21-24, Nowy Dwór Gd.

SUPER schody, przepiękne balustrady. www.schody-profil.pl, 0-502-055-831

TURYSTYKA I SPORT

ROŻNE

AALTOURIST Kursy Językowe Anglia 301-89-51, 307-45-43

HANNOVER Berlin Braunschweig, (0-58) 344-55-54

MIKROBUSY, kraj, zagranica, (0-58) 520-28-01

ZAKOPANE, Centrum Ośrodek, www.anar.net.pl, (0-18) 201-27-50

OGÓLNOBUDOWLANE usługi, 0-602-755-390

OWCZARKI niemieckie po rodowodach w różnym wieku, (0-55) 277-57-85

RHODESIAN ridgeback. Szczepiona rodowodowa, (0-58) 771-10-81, 0-600-746-584

SHAR-pei, 0-601-167-665

SZNAUCERY miniaturowe, 058/691-39-45

JĘCZMIEN jary sprzedam., (0-

ZDANIEM TRENERA

■ Od awansu o krok

Dariusz Grochowski,
KOP Rodło Kwidzyn

— Po zwycięskim w meczu z Sokół jestemy już o krok od awansu z pierwszego miejsca do IV ligi. Mimo że bezpośredni rywale też zdobyli komplety punktów, to zachowana przewaga nad najgroźniejszymi przeciwnikami jest chyba już bezpiecznym dystansem, różnicą, której nie powinniśmy zaprzepaścić. W ostatnich pięciu kolejkach gramy trzy razy u siebie. Przy takim układzie spotkań chyba tylko nieprzewidywalna katastrofa mogłaby nas pozbawić awansu. Tak naprawdę można powiedzieć, że powrót do IV ligi staje się faktem, a zawodnicy wykonali swoje zadanie.

■ Wierzę w drużynę

Edmund Tarasiewicz,
Wisła Korzeniewo

— Gramy zaległe spotkanie z bardzo silnym zespołem rezerw sztumskiej Olimpii. Drużyna, co pokazały rozgrywane przez nas wiosną spotkania, jest w bardzo dobrej dyspozycji fizycznej i psychicznej. Jednak, aby awansować, nie możemy grać asekuracyjnie na remis, lecz musimy to spotkanie wygrać. Ja wierzę w swoją drużynę i bardzo chciałbym świętować awans już w sobotę po meczu z Olimpią. Mam nadzieję, że tak będzie. Sądę, że zawodnicy staną na wysokości zdania i wygrają.

■ Awans i baraże

Mariusz Gwóźdź,
Sokół Mareza

— Bardzo zależy nam na grze w barażach i awansie. Taki cel postawiliśmy sobie przed sezonem. Przed nami trzy ostatnie kolejki. Trzy mecze, które gramy u siebie. Chociaż z tym spotkaniem u siebie to nie jest tak do końca oczywiste. Dogadaliśmy się z Kwidzyńskim Centrum Sportu i Rekreacji i te trzy mecze rozegramy na boisku w Kwidzynie. Liczymy w tych trzech ostatnich kolejkach na zdobycie kompletu punktów.

■ Po latach w A-klasie

Jan Pilczuk,
Relax Ryjewo

— Mam niepowtarzalną szansę objąć przodownictwo w tabeli. Nasz największy rywal pauzuje. Ewentualne zwycięstwo usadowi nas na pierwszym miejscu w tabeli. Mam nadzieję, że uda nam się te miejsce utrzymać do końca rozgrywek i zrobić to, co zakładaliśmy przed sezonem, czyli awansować po latach do A-klasy.

(chan)

DLA KIBICA

■ Sobota - piłka nożna

15. Klasa A, Wisła Korzeniewo-Olimpia II Sztum. Boisko w Korzeniewie.

16. Klasa A, Sokół Mareza-Grom Nowy Staw. Stadion przy ul. Sportowej w Kwidzynie.

16. Klasa B, Relax Ryjewo-Zieloni Marzęcino. Boisko przy ul. Leśnej w Ryjewie.

16. Klasa B, Orzeł Watkowice-Powiśle II Dzierżog. Boisko w Watkowicach.

16. Klasa B, GKS Rakowiec-Błękitni II Ząbrowo. Boisko w Rakowcu.

■ Pojutrze - piłka nożna

13. Klasa okręgowa, KOP Rodło Kwidzyn-Wietcisa Skarszewy. Stadion przy ul. Sportowej w Kwidzynie.

11. Liga juniorów rocznik 1991 KOP Rodło Kwidzyn-Wietcisa Skarszewy. Stadionie przy ul. Sportowej w Kwidzynie.

(chan)

Przed sportowym weekendem. Głównie piłka nożna

Mrożą szampany



Jutro o godz. 15 Wisła Korzeniewo zmierzy się z Olimpią II Sztum. Nawet jeśli tylko zremisuje, świętować będzie historyczny awans do klasy okręgowej.

Na pierwszy plan wysuwają się dwa spotkania. Obydwa zadecydują lub znacznie przybliżą drużyny z naszego regionu do awansu. W niedzielę zagra KOP Rodło z Wietcisa Skarszewy, w sobotę zespół Wisły Korzeniewo, któremu do zwycięstwa i świętowania awansu do klasy okręgowej zwycięstwo jest niezbędne. Także Relax Ryjewo, który w tej kolejce ma szansę usadowić się na fotelu lidera.

Depczą Rodła po piętach

Do arcyważnego spotkania dojdzie w Kwidzynie. Ciągłe nie jest pewne awansu KOP Rodła. Piłkarzom z Kwidzyna po piętach depczą nieustannie drużyny Czarnych Pruszcz Gdański oraz nowodworskie Żuławy. Z tego też powodu kwidzyńskie nie mogą sobie pozwolić na chwilę słabości. W ostatnim meczu podopieczni trenera Dariusza Grochowskiego męczyli się w Zblewie z przeciętnym, ale praktycznie grającym tylko o pietruszkę Sokół. Teraz przyjdzie im się zmierzyć także niezbyt silną, ale grającą o ligowy byt Wietcisa Skarszewy. Piłkarze ze Skarszew ograli w ostatniej kolejce niezły zespół Powiśla Stary Targ, co oznacza, że są w niezłej dyspozycji. Mecz będzie zapewne zacięty

i emocjonujący. Drugi z reprezentantów powiatu kwidzyńskiego w klasie okręgowej, Pogoń Prabuty, już chyba myśli o wakacjach. Niemalże pewni ligowego bytu prabucianie zawiedli swoich kibiców i ulegli w ostatniej kolejce, u siebie, bardzo przeciętnej drużynie LKS Waplewo. Jutro piłkarze Pogoni jadą do grającej o wszystko Agry Ostrowite. Gdy podopieczni trenera Piotra Tatary zaprezentują dyspozycję taką jak w ostatnim meczu, gospodarze nie będą mieli problemu z odniesieniem zwycięstwa. Liczymy, że prabucianie pokażą charakter i wygrają.

Święto w Korzeniewie

Piłkarze A-klasy z rejonu kwidzyńskiego rozegrają zaległe spotkania. Lider Wisła Korzeniewo podejmie silny zespół rezerw sztumskiej Olimpii. W przypadku remisu podopieczni Edmunda Tarasiewicza mogli będą świętować historyczny dla Wisły awans. Wiślacy w ostatnim spotkaniu pewnie pokonali 3:0 w Lasowicach Juranda. Na sobotę kibice i działacze już mrożą szampany. Jesteśmy przekonani, że korki wystrzelą w górę, a piłkarze z Wisły po latach oczekiwań awansują do klasy okręgowej. O awansie ciągle myśli czwarty w tabeli Sokół Mareza. Piłkarze z Marezy grają cały sezon w kratkę. W ostat-

nim spotkaniu, w którym zremisowali 4:4 ze słabiutkim Bałtykiem. Tym razem przeciwnik będzie o wiele bardziej wymagający: walcząca o utrzymanie, nieprzewidywalna drużyna Gromu Nowy Staw. Dla marezian jest to mecz o wszystko.

W B-klasie

Relax Ryjewo ma szansę, aby zająć pozycję lidera. Do pauzującej w tej kolejce Błyskawicy Postolin ryjewianie tracą dwa punkty. Na drodze do objęcia pierwszego miejsca w tabeli stają dobrze grającym u siebie piłkarzom Relaxu zespół Zielonych Marzęcino. Drużyna z Ryjewa nie powinna mieć problemu z odniesieniem efektownego, nawet dwucyfrowego zwycięstwa. Dobrze

spisujący się wiosną watkowicki Orzeł zmierzy się na swoim boisku z rezerwami dzierzgońskiego Powiśla. Także piłkarze z Watkowic powinni bez problemu wygrać to spotkanie. Raczej bez szans są piłkarze ostatniego w tabeli, GKS Rakowiec, którzy zmierzają się z rezerwami Błękitnych Ząbrowo. Pozostałe zespoły B-klasy rejonu kwidzyńskiego grają na wyjeździe. Na zwycięstwo może jedynie liczyć zespół Rodła Trzciano, który zmierzy się w Lisowie ze słabą Lisovią. Raczej bez punktów ze spotkania wyjazdowego wrócą piłkarze GKS Straszewo, którzy zagrają w Mikołajkach Pomorskich z drużyną czołówki tabeli miejscowym LZS.

Andrzej Chmielewski
Zdjęcia: Mirosław Wiśniewski



W niedzielę o godz. 13 KOP Rodło Kwidzyn podejmie Wietcisa Skarszewy.



GABINET ORTODONTYCZNY

lek. stom. Jadwiga Matyjak
Specjalista Ortodonta

APARATY STAŁE I RUCHOME

Malbork - Wielbark, ul. Wejhera 29
tel. (055) 272 60 79

Leczenie prywatne i w ramach NFZ

pon. - wt.
14 - 19
śr. czw. pt.
8 - 13

40313/A/1078